

GLAS

Glavni urednik: Igor Slavec

Odgovorni urednik: Jože Košnjek

Ob 35-letnici izhajanja odlikovan z Redom zaslug za narod s srebrno zvezdo

Na petkovem praznovanju 100-letnice Srednje šole za trgovinsko dejavnost v Kranju je navzoč pozdravil Lojze Rakovec, predsednik komiteja za družbene dejavnosti skupštine občine Kranj. Foto: F. Perdan

100 let kranjske šole za trgovinsko dejavnost

Izobraževanje ni družbena režija

Srednja šola za trgovinsko dejavnost iz Kranja letos praznuje sto let — Visoki jubilej so slavili v petek, obenem je dvajsetič zasedal tudi občni zbor Skupnosti srednjih šol za trgovinsko dejavnost Slovenije

Kranj — Obenem ko je v prejšnjem stoletju vzvetela trgovina na Gorenjskem, je med ljudi prodrla tudi spoznanje o potrebah po znanju in izobraževanju delavcev iz tako imenovane »kupičske stroke«. Ponekod so ustanovili samostojne šole, v Kranju pa so se bodoči trgovci šolali v »obrtno napredovalni šoli«. Med obema vojnoma, ko na Gorenjskem resnično beležimo pravi razcvet trgovine, je na pobudo gremija trgovcev nastala trgovska nadaljevalna šola, ki se je delila na obrtno in trgovsko. Pred drugo svetovno vojno je trgovsko šolo obiskovalo že prek 100 učencev. Tedaj so trgovske vajence še težile številne krivice. Po drugi svetovni vojni je znova zavladalo zanimanje za trgovski poklic. Prvo leto se je v šolo vpisalo 100 učencev, nato pa vsako leto več. Do leta 1951. je bil pouk trikrat tedensko, nato pa so ga organizirali v strnjeni obliki in uvedli periodično organizacijo pouka, ki je veljala vse do pred štirih let, ko so šolo vključili v sistem usmerjenega izobraževanja. V šolskem letu 1959/60 je šola prerasla v pravcato središče izobraževanja za blagovni promet, saj so potrebe narekovalne nadaljnje izobraževanje trgovskega kadra. Tako sta nastali poslovodska in leta zatem še komercialna šola.

To je nekaj drobcev in prelomnic iz zgodovine Srednje šole za trgovinsko dejavnost iz Kranja, ki letos praznuje sto let. Visoki jubilej so s skromno slovesnostjo obeležili v petek v domu JLA, jubilant pa se je pridružil še dvajsetič občni zbor Skupnosti srednjih šol za trgovinsko dejavnost Slovenije. Tako ni bila le priložnost za slavnostne besede, te je ob jubileju izrekel direktor kranjske trgovske šole Valentin Trilar, temveč tudi za besede o izkušnjah in problemih, ki jih poraja novi sistem usmerjenega izobraževanja. Čeprav že četrto leto teče pod pokrovom, v kranjski trgovski šoli še vedno niso na čistem z materialnimi in kadrovskimi problemi. Še vedno je veliko nejasnega v odnosih z delovnimi organizacijami, za katere izobražujejo trgovski kader, še vedno so za sodobnost preslabo tehnično opremljeni ... Prepočasi namreč v šole prodira tehnička kultura, računalništvo jim je še dokaj neznano. Prepočasi družba prerašča miselnost, da je izobraževanje zgoraj družbena režija, poraba. Znanje se še ni dovolj uveljavilo kot nosilec razširjene reprodukcije. To, kar je poudaril govornik Coubertin kot olimpijsko načelo »hitreje, više, močnejše«, v svetu uspešno uresničujejo ne le v športnih dvoranah in na stadionih, temveč tudi v šolah, znanosti, tovarnah. Tudi pri nas ga bo treba, saj nas bo sicer čas tudi na področju izobraževanja prehitel.

D. Z. Žlebir



Irena Szewinska se je že v soboto srečala s kranjskimi športniki, na košarkarski tekmi ji je Martin Gorenc izročil zlato plaketo in značko ZTKO Kranj, v sredini direktor Interfilma Tone Frelih. Foto: F. Perdan

LETO XXXVII
GLASILLO
SOCIALISTIČNE
ZVEZE
DELOVNEGA
LJUDSTVA
ZA GORENJSKO

V SREDIŠČU POZORNOSTI

Prvi kilogrami rumene pogače

V rudniku urana Žirovski vrh so v petek začeli s poskusno proizvodnjo uranovega oksida ali tako imenovane rumene pogače, ki bo osnovna surovina za izdelavo gorilnih elementov za jedrske elektrarne v Krškem. Poskusna predelava se je začela šest let po tem, ko so v interesni skupnosti elektrogospodarstva Slovenije sprejeli investicijski program, in poldrugo leto zatem, ko so pričeli s poskusnim odkopavanjem rude.

Do 20. septembra so v rudniku opravili 86 odstotkov vseh investicijskih del, za kar so porabili 4,9 milijarde dinarjev; za dokončanje bodo potrebovali še 1,9 milijarde. Ob tem, da zamuja uvoz opreme za jamo, jim primanjkuje tudi ruderjev. Takoj bi jih zaposlili štirideset. Bolj razveseljiv je podatek, da je od 370 zaposlenih kar 340 domačinov — iz Gorenje vasi, Poljan, Škofje Loke, Idrije in Žirov, le 30 jih je od drugod.

V rudniku so doslej nakopali 62 tisoč ton uranove rude, iz katere bodo do konca leta »izbrisili« 20 do 30 ton rumene pogače. Čez dve leti, ko naj bi rudnik začel obravati s polno zmogljivostjo, bodo nakopali letno 160 tisoč ton rude in proizvedli 120 ton uranovega oksida. Rumeno pogačo bodo peljali v Združene države Amerike, kjer bodo iz nje pridobili 16,6 ton gorilnih elementov, kar bo zadoščalo za vsakoletno menjavo iztrošenega goriva v krški jedrske elektrarne. S tem, da bodo vložili domače gorivo v jedrske reaktor (prič leta 1986), bodo prihranili 5 milijonov dolarjev na leto.

Kakšne so zaloge uranove rude na Žirovskem vrhu, je za zdaj težko napovedovati. Jugoslavija namreč še vedno nima izdelanega programa razvoja jedrske energije, kar je tudi glavni razlog, da je domala zastalo iskanje novih nahajališč uranove rude na Žirovskem vrhu. Po dosedanjih raziskavah je zanesljivo, da je na področju sedanjega rudnika za 22 let uranove rude. Ocenjujejo pa, da jo je na širšem področju še toliko, da bi lahko z njo 20 let oskrbovali še dve elektrarni, enako močni, kot je tista v Krškem. Če bi to potrdile tudi raziskave in bi se pojavile nove potrebe po gorivu, bi se v rudniku lahko odločili za postopen razvoj: najprej za povečanje proizvodnje s 120 na 160 ton uranovega oksida, zatem za večji izkop rude in za dograditev sedanjega predelovalnega obrata do zmogljivosti 275 ton, nazadnje pa še za odprtje nove jame in za izgradnjo novega obrata, v katerem bi skupaj s starim proizvedli 430 ton rumene pogače.

C. Zaplotnik

Posvet o turizmu

Radovljica — V petek, 5. oktobra se bodo ob 10. uri v hotelu Krim na Bledu na posvetu zbrali odgovorni delavci turističnega gospodarstva radovljiske občine in sekretarji osnovnih organizacij zveze komunistov. Na posvetu bodo na podlagi predhodnih obravnav v osnovnih organizacijah ocenili aktivnost po 13. seji CK ZKJ, razmernost v turizmu in se dogovorili o nadaljnih skupnih akcijah, ki izhajajo iz sklepov in stališč akcijske konference zveze komunistov v turizmu v radovljiski občini ter programskih usmeritev v letošnjem in prihodnjem letu.

Še 80 tisoč kubikov

Kranj — Februarski vihar je na Gorenjskem izrujal v polomil 400 tisoč kubičnih metrov gozdnega drevja ali 100 tisoč kubikov več, kot so sprva ocenili v gozdnih gospodarstvih Kranj in Bled. Gozdarji so doslej pospravili 320 tisoč kubikov lesa, 80 tisoč pa jih čaka še za jesenske mesece. Pošek in spravilo polomljenega in izruvanega drevja potekata po načrtu, zataknili se je le pri zagotavljanju denarja za ublažitev posledic. Gorenjski gozdarji so namreč predlagali, da bi predčasno dvignili denar iz republiškega rezervnega sklada, vendar v republiki to kar odlagajo. Za zdaj je znano le to, da bosta radovljiska in tržiška občina dobili 30 milijonov dinarjev.

X. Mednarodni festival športnih in turističnih filmov v Kranju

Drevi svečana otvoritev

Drevi ob 20. uri bodo v kinu Center v Kranju svečano odprli deseti, jubilejni mednarodni festival športnih in turističnih filmov, ki bo potekal do vključno nedelje, 7. oktobra.

Kranj — Slavnostni govornik na nočnem otvoritvi bo Dušan Šinigoj, predsednik republiškega izvršnega sveta, kar je pomembno priznanje festivalu. Ker bo po osemnajstih letih to deseti, jubilejni festival, se bodo s častnimi medaljami zahvalili zaslužnim sodelavcem.

Jubilej je priložnost za pogled nazaj, v leto 1966, ko si ustanovitelji festivala še zdaleč niso predstavljali, da se bo tako široko in kvalitetno razstrel. Janez Zemljarič je zamisel o festivalu športnih in turističnih filmov ponudil kot eno praktičnih uresničitev prvega mednarodnega simpozija Sport in turizem, ki je dal napotek: turizem naj bi bogatili s športom, a slednjega bolj podprli tudi v vključevanjem v turistično ponudbo.

Prireditelji letos ugotavljajo, da se športni in turistični filmi vse bolj zbljužujejo, kar daje kranjskemu festivalu še večjo težo. Že tako se lahko pohvali, da je edini filmski festival v svetu, ki združuje športni in turistični film.

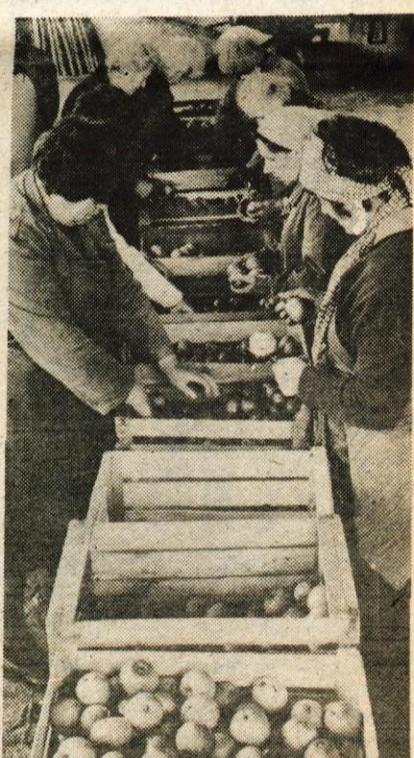
Seleksijska komisija, ki jo vodi Stanka Godničeva, je letos izmed 102 filmov za tekmovalni program izbrala 48 filmov. Ogledali si jih boste lahko na projekcijah, ki bodo ob 16. in 20. uri v kinu Center na sporedno tja do vključno nedelje, 7. oktobra. Letošnji izbor je bližji širokemu krogu gledalcev, nam je povedal direktor festivala Tone Frelih.

Zvrstilo se bo več pomembnih spremjevalnih dogodkov: zasedal bo planinski komite, sejo bo imel izvršni odbor CIDALC, pripravili bodo pogovore po projekcijah.

Filme bo ocenjevala žirija, ki bo leto vodil na znani filmski scenarist in režiser Predrag Golubovič. V žiriji so še: svetovno znani indijski filmski dokumentarist G. L. Bhadrwaj, naš turistični strokovnjak Joško Golob, francoski filmski in televizijski režiser Rene Lucot, zahodnemšemska turistična strokovnjakinja Brigitte März-Mittler in svetovno znana poljska atletinja Irena Szewinska. Žal se je zataknili pri zelo popularnem nekdanjem smučarskem skakalcu Helmutu Recknaglu, ki ga v Kranj ne bo.

Irena Szewinska je v Kranj prispevala že v soboto in v pogovoru nam je povedala, da jo je povabilo na festival prijetno presenetilo, saj doslej še ni sodelovala v žiriji, ne na filmskem festivalu. Zelo jo zanimalo športni filmi, pričakuje, da ji bodo odprli nov pogled v šport, ki ga dobro pozna kot športnica. Prepričana je, da obstajata dve vrsti športnega filma. Prvi so dokumentarni v vzgojnim poslanstvom, namenjeni učenju, treningu športnikov. Drugi so športne probleme filmi, ki o športu pričavajo, silijo gledalca k razmišljanju. Slednji jo posebej zanimajo, saj sudi, da je dobre tovrstne športne filme težko narediti.

M. V.



V največjem gorenjskem sadovnjaku v Resju pri Podvinu so v sredo začeli z obiranjem zgodnjega sadja, v ponedeljek, če bo seveda lepo vreme, pa bodo prišli na vrsto še nasadi poznejih sort. Pri spravilu sadja pomagajo delavci Kmetijsko živilskega kombinata Gorenjske še upokojenci, gospodinje in solarji. Sindikalne organizacije bodo za kilogram prvovrstnega sadja odstetele 42 dinarjev, za drugovrstno pa 30. V prodaji na drobno bodo jabolka nekoliko dražja, prva vrsta bo po 45 dinarjev, druga vrsta pa po 34, tretja vrsta, ki pa je primerna predvsem za predelavo, pa po 20 dinarjev. — Foto: F. Perdan

**17. sejem stanovanjske opreme
kranj, 12.-19.10.'84**

VSE ZA VAŠ DOM NA ENEM MESTU



razstava ekonomično ogrevanje
likovna razstava
velika razstava gob



Poštarji
pobirajo
naročnino
za Glas.
Prosimo,
poravnajte
je.

Majhni se lažje prilagajajo zahtevam trga

V Oblačilih NOVOST v Tržiču se zavedajo, da brez novih prostorov ne bodo mogli modernizirati svoje proizvodnje. Ob morebitni združitvi z BPT bi dobili prostore, vprašljivo pa bi bilo poslovanje. S sedanjim proizvodnim programom se v Novosti namreč hitro prilagajajo potrebam trga. — Rezultati poslovanja so dobri, osebni dohodki delavk višji, precejšen je tudi izvoz.

Tržič — Pisali smo že o predvideni združitvi tržičeve delovne organizacije Oblačila NOVOST z BPT Tržič, o načrtovanji konfekciji v BPT in želji, da se v Tržiču prav s to združitvijo ustvari v tovarni močan konfekcijski oddelki za konfekcijo oblačila za prosti čas, ki bi dobival reproducijski material predvsem v domači hiši, vendar se to združevanje vleče že nekaj let, do dokončnega dogovora pa ne pride.

Pred dnevi smo obiskali delovno organizacijo Oblačila NOVOST in se pogovarjali z direktorjem Pavlom Vovkom.

Delovna organizacija Oblačila NOVOST ima v svojem proizvodnem programu lahko žensko konfekcijo. Pomanjka je po krilih, hlačah, dvodelnih oblekah, kakor pač zahteva moda. Tu je zaposlenih okrog 90 delavcev, zanje pa delajo tudi kooperantje, ki so delno zamenjali delavke, ki so zaradi izredno slabih dohodkov v preteklosti zapuščale delovno organizacijo. Vendar so se letos razmreček nekako stabilizirale, pojavili rezultati so dobri, osebni dohodki so višji, bolj stimulativni, kar se tudi že odraža na produktivnosti. Rezultati poslovanja panogi po podatkih 30. junija 1984 povedo, da je delovna organizacija Oblačila Novost od 276 konfekcijskih tozvodov v Jugoslaviji po dohodku na 42. mestu, po akumulaciji na 65. mestu, po čistem dohodku na zaposlenega na 102. mestu, po sredstvih na zaposlenega pa na 71. mestu. Medtem ko je bil poprečni osebni dohodek v panogni junija letos 16.992 din., je bil v Novosti 17.730 din., poprečni avgustovski osebni dohodek pa je že presegel 20.000 dinarjev.

V primerjavi z najboljšo konfekcijo hišo v Sloveniji in Jugoslaviji, Triglav konfekcija Kranj, so njeni rezultati sicer slabši — za 10 odstotkov zaostajajo za doseženim dohodkom na zaposlenega, za osebne dohodke so razpolidili 10 odstotkov manj, za 17,3 odstotka, so manjši njihovi osebni dohodki. Slabi osebni dohodki so bili dediči pretekelih let, ko so z osebnimi dohodki v Novosti zelo zaostajali, to pa ni bilo mogoče hitro nadoknaditi. Vendar, zasekratev se njihovo stanje zboljuje. Dobro prodajajo po Sloveniji, delu Hrvatske in Istre, prodirajo pa tudi na makedonski trg. Tudi v izvozu dosegajo uspehe. 30,1 odstotek vse svoje proizvodnje izvozi. Največ gre sicer na Vzhod, na Čehoslovaško, 3,6 odstotka pa gre na konvertibilni trg.

Tudi z reproducijskim materialom so trenutno dobro preskrbljeni. Polovico vsega dobivajo od Tekstilindusa. Si rok proizvodni program imajo, zato je tudi zahteva po materialih velika. Vsak dan gre praktično nov artikel v proizvodnjo.

V Oblačilih Novost se dobro zavedajo, da bo treba enkrat v nove prostore. Okrog 8 m² naj bi imela vsaka šivila delavnega prostora. v Novostih ga ima tudi. Utegnejši so, tu ni dvoma. V

tej stari zgradbi, ki ima vse prostore v obliku črke »L«, z ozkimi hodnikami, stopnicami, dvigalom itd. je nemogoče urediti moderen transport. Leta 1980 so že načrtovali gradnjo v komunalni coni na Mlaki. To zgradbo, v kateri so, naj bi odkupila stanovanjska skupnost. Vendar do odkupa ni prišlo, investicije so se pa ustavile. Še vedno imajo rezervni prostor na Mlaki, toda danes za gradnjo ni denarja. Združitev z močnejšim od njih bi bila zato edina resitev. Morda prav z BPT, ki ima, kot pravijo, pripravljeni prostore za proizvodnjo, krovilnico, šivalnico, ima skladišče za materiale, nima pa še zagotovljenih prostorov za razvoj in skladisčenje gotovih izdelkov. Postopoma naj bi prehajala ta združitev. V Novosti jih skrbi le to, da je danes na našem tržišču že preveč konfekcionarjev, ki izdelujejo oblačila za prosti čas in bi s spremembami proizvodnje ne uspevali tako, kot danes, ko so s svojo sposobnostjo hitrega prilaganja zahtevam trga dinamični in ujamajoči pravi trenutek. Če nisi hiter, če zamujaš, izgubljaš, poudarja direktor Pavle Vovk. Le s pravim posluhom za trg, s hitro menjavo proizvodnega programa, s pestrostjo, kvaliteto, s kratkimi roki in nizkimi cenami danes uspeš. Imajo toliko naročil, da bi lahko zaposlili še enkrat toliko delavk. Letos je še tako, toda obetajo se slabši časi.

V Oblačilih Novost se zavedajo, da je v večji združbi lažje, da je BPT morda res rešitev zanje, kajti brez novih prostorov ne bo modernizacije in tudi ne doseganja manjših stroškov. Da bi še naprej zniževali stroške le na račun delavčevega osebnega dohodka, ne gre. Vendar pa jih v Oblačilih Novost skrbi, da bi BPT ne mogel zagotavljati repromaterialov za njihovo proizvodnjo, če bi pa spremenili program ponudbe, je pa vprašanje, kako bodo pradali. Trg je v oblačili za prosti čas do kaj zapolnjen.

Veliko se bo še treba dogovarjati, dobro preudariti, kaj bo jutri trg potreboval, da bo tudi združenim posel tekel kar najbolje, da bo prav za vse.

D. Dolenc

Imate marmornate police?

Novi davčni prepisi določajo, da občinske davkarije lahko le še letos odmerjajo davek od stanovanjskih hiš in stanovanj, ki so v lasti občanov v pavšalnih zneskih. Po novem letu naj bi ga odmerjali od dejanske vrednosti oziroma od standarda stanovanj ali hiše. Zato so lansko potetje v Skofiji Loka zadolžili Obrtniku, da popiše vrednost stanovanj in hiš. V začetku je popis kar dobro potekal, ko pa so ljudje v časopisih prebrali osnutek novega davčnega zakona in predlog dvajsetkrat večje davčne obremenitve za lastnike hiš in stanovanj, so začeli popisovalce metati čez prag. Tako je Obrtniku uspelo popisati le približno polovico hiš in stanovanj.

Ker novih popisovalcev ne morejo dobiti, predlagajo, da lastniki sami dajo podatke oziroma izpolnijo vprašalnike, na podlagi katerih bi strokovna služba izračunala vrednost stanovanj. Če odmislimo, da bi le malokdo dal prave podatke, je ta predlog nemogoče upoštrevati zaradi vprašalnika samega.

Predlagatec zakona je poskrbel tudi za metodologijo pri izvedbi popisa in izračuna vrednosti. V preveliki skrbi, da bi bili izračunani vrednosti kar najbolj točni in odmera davka kat najbolj prava, je vprašalnik tako zakomplikiran, da je potreben zahteven seminar za izpolnitve vprašalnika. Na njem je namreč več kot 40 vprašanj, med drugim tudi takšna, ki zahtevajo podatke o marmornatih poticah, o tem, kakšna so okna, ali so klasična, koliko so velika, ali je hiša osončena ali pretežno v senči. Prostote v hiši deli na kletne, tehnične, sanitarni in stanovanjske in podobno.

Če bi vse druge postavke še nekako razumeli pa je le malce nerazumljivo, kako na vrednost hiše vpliva velikost in oblika oken, še manj pa to, zakaj vpliva na vrednost stavbe sonce.

L. Bogataj



V četrtek in petek je bilo v prostorih Gorenjskega sejma v Kranju tretje posvetovanje slovenskih orodjarjev

Posvetovanje slovenskih orodjarjev v Kranju

Orodjarstvo je preveč razdrobljeno

Kranj — Pod pokroviteljstvom in v organizaciji Iskre Kibernetike je bilo minuli četrtek in petek v prostorih Poslovno-prireditvenega centra Gorenjski sejem tretje posvetovanje orodjarjev Slovenije. Na vsaki dve leti ga prirejata odbor za orodjarstvo pri splošnem združenju kovinske predelovalne industrije pri Gospodarskih zbornicih Slovenije in Fakultete za strojništvo Ljubljana. Tokrat je bilo na posvetovanju 270 predstavnikov orodjarn iz slovenskega gospodarstva, udeležili pa so se ga tudi predstavniki gospodarske zbornece Slovenije ter srednjega in visokega šolstva.

Pri prvih so razpravljali o strokovnih vprašanjih, ki zadevajo organizacijo orodjarn, delo v njih, načrtovanje, pripravo in uporabo dokumentacije, metode za spremljanje storilnosti in delo v orodjarnah s pomočjo računalnikov. Drugi dan so si udeleženci ogledali orodjarni Iskre Kibernetike v Kranju, sledila pa je okrogla miza, ko so razpravljali o problemih v orodjarstvu. Predvsem so obravnavali probleme glede oskrbe z materiali iz domačih železar, vlogo trgovine pri tem, preskrbo s standardnimi deli, pomen in vlogo orodjarn v delovnih organizacijah, kadrovska vprašanja, ki se pojavljajo v srednjem in visokem šolstvu in programi združenega dela na tem področju.

Na posvetu so se dogovorili, da bo odbor za orodjarstvo v prihodnjem aktivno sodeloval pri oblikovanju vseh programov izobraževanja na tem področju. Izobraževalni skupnosti bodo tudi predlagali, da zaradi pomanjkanja strojniških karov v Sloveniji povečajo sredstva in predvidijo večji vpis. Da bi vzbudili večje zanimanje za orodjarski poklic, bodo v prihodnji namenili večjo skrb predstavljanju tega poklica in dela mladim. Pri medobčinskih gospodarskih zbornicah naj bi ustanovili odbore za orodjarstvo. Ker pa je orodjarstvo kot panoga že sedaj preveč razdrobljeno, so menili, da ga ne bi veljalo še bolj drobiti z ustanavljanjem temeljnih organizacij združenega

dela. Zaradi prestrukturiranja slovenskega gospodarstva bi morali nasprotno skrbiti za večjo povezavo oziroma združevanje na tem področju.

Na posvetu so tudi podprli akcijo združevanja sredstev za financiranje izdelave programa Razvoj orodjarstva v Sloveniji in akcijo za izdelavo standardov orodij. Dogovorili so se tudi za usklajenje in povezano nastopanje na zunanjem trgu. S trgovino naj bi se dogovorili o skladisčenju in prodaji materialov za izdelavo orodij. Pri uvozu nove tehnološke opreme, ki je nujna za razvoj, si bo odbor za orodjarstvo prizadeval, da bi interesi laže dobili potrebna uvozna soglasja oziroma dovoljenja. Pri odboru za orodjarstvo bodo ustavnilo tudi skupino, ki bo pripravila skupen predlog za nagrajevanje orodjarjev v Sloveniji.

A. Žalar

V. Davči Iskrin program?

Nekaj let je že, kar je bila v škofješki občini sprejeta odločitev o gradnji manjšega obrata v Davči. S tem bi pomagali domačinom do zaposlitve, ki jim je nujno potrebna, saj si z večinoma manjšimi kmetijami ne morejo zagotoviti primernega življenskega standarda. Od vsega začetka je tudi bilo predvideno, da bo proizvodnjo v tovarnicu, ki naj bi stala ob obnovljeni davški šoli, organizirala tovarno Niko iz Železnikov.

Sedaj ko gre zagotovljen denar za gradnjo, se je Niko premislil. V vodstvu tovarne so se namreč o pomenu proizvodnje v Davči pojavila različna stališča, zato so samoupravni organi sprejeli sklep, da v Davči ne bodo delali.

Predstavniki občinske skupščine se zato dogovarjajo z Iskro v Železnikih, da bi ta tovarna odstopila za Davčo del svojega programa. Hkrati rečunajo, da bodo tovarnički začeli graditi do konca leta.

L. B.

Sejem stanovanjske opreme

Kranj — Prireditelji letosnjega 17. sejma stanovanjske opreme v Kranju, ki bo od 12. do 19. oktobra, objavljajo, da bo sejem, zares zanimiv. Še posebej opozarjajo na Alpes Železniki, ki bo na sejmu predstavil tehnološko nov, zanimiv in zelo uporaben program za notranjo ureditev prostorov. Napovedujejo tudi boljšo ponudbo različnih izdelkov za notranjost opreme stanovanj.

Gobarska družina Kranj bo tudi tokrat, pripravila tradicionalno razstavo gob in pripravo gobarskih jedi. Prireditelji pričakujejo, da bo razstava, ki sodi med prve tovrstne v Sloveniji, zelo zanimiva in bogata. Zanje je bilo vsako leto veliko zanimanje tudi v zamejstvu.

A. Ž.

Gorenjsko gospodarstvo v tem srednjeročnem obdobju

Le sposobni in iznajdljivi napredujejo

Gorenjska sodi med gospodarsko bolj razvite slovenske pokrajine, saj z devetimi odstotki prebivalstva ustvarja 11 odstotkov družbenega proizvoda. Po letih hitrega gospodarskega napredka, ko je prekašala Slovenijo in je bila nad republikanskim povprečjem, se je zadnja leta razkorak med njima zmanjšal. V letosnjem prvem polletju se je položaj še poslabšal: industrijska proizvodnja na Gorenjskem se je povečala manj, kot velja povprečje za Slovenijo, ob tem pa je prigrispodarila še četrtnino vseh izgub in domala tretjino vseh negativnih tečajnih razlik v republiki.

Kranj — »Gorenjsko gospodarstvo se je znašlo v nezavidljivem položaju, ker so se nkrati nakopičile težave v več panogah. Probleme imajo vsi veliki sistemi — Iskra, Železarna, delno tudi Sava, poleg njih pa tudi temeljna banka Gorenjske. Mislim, da razmere le niso tako črne. V Savi se gospodarjenje izboljšuje in izgube zmanjšujejo, v Iskri Telematiki pa zdaj ocenjujejo razmere, v Železarni so v zadnjih dveh mesecih uspeli zaučaviti nadaljnje povečevanje izgub,« je poudaril podpredsednik slovenskega izvršnega sveta Janez Bohorič na nedavni seji izvršilnega odbora Medobčinske gospodarske zbornece Gorenjsko, na kateri so obravnavali dosežke gorenjskega gospodarstva v letosnjem prvem polletju, kar tudi v prvih treh letih se danega srednjeročnega obdobja.

Ponostavljen je trditve, da so glavni razlogi za neugodna gospodarska gibanja na Gorenjskem podražitev energije, surovin in delavja, cenovna neskladja in podobno. Razlogi so globlji in izvirajo iz značaja gorenjskega gospodarstva kakor tudi iz njegove premajhne prodornosti na zahtevna tuja tržišča in nezadostne iznajdljivosti v času, ko je povpraševanje po nekaterih izdelkih na domačem trgu upadlo. Veliko slabosti pa je tudi pri vodenju in organizaciji dela. Ugotovitev, da bi bil dohodek gorenjskega gospodarstva v letosnjem prvem polletju še za 11 odstotkov višji (od lanskega), kot je bil sicer, če bi Železarna in Telematika poslovali brez izgub, je ob vsem tem kaj slaba uteha.

Premalo za naložbe

Industrijska proizvodnja na Gorenjskem je že zadnja leta naraščala počasnejše kot v Sloveniji, do večjega razkoraka pa je pravljivo prišlo sele letos. Ugotovljajo, da se je v letosnjem prvih osmih mesecih povečala le za odstotek, v Sloveniji pa kar za 3,2 odstotka.

Najslabši je položaj v kranjski in jeseniški občini oziroma v črni metalurgiji in v proizvodnji električnih strojev in aparatov. Ker ti

panogi predstavljata tretjino gorenjskega gospodarstva, je to neugodno vplivalo na celotno rast industrijske proizvodnje na Gorenjskem. Razveseljivo je, da je bila avgustovska proizvodnja na Gorenjskem skoraj za 27 odstotkov večja kot julija, v Sloveniji pa le za dobrih devet odstotkov, vendar pa na podlagi tega še ni mogoče sklepati o ponovnem oživljanju industrijske proizvodnje v pokrajini.

Gorenjsko gospodarstvo je v tem srednjeročnem obdobju doseglo pomembne izvozne rezultate, kar je predvsem posledica uspešnega vključevanja nekaterih delovnih organizacij (Planike, Save, Peška in Elana) v višje oblike sodelovanja s tujimi parnerji (Adidasom, Semperitom, Afisom). Primerjave med posameznimi leti sedanjega srednjeročnega obdobja kažejo, da je izvoz najbolj porastel prvo leto, drugo in tretje leto je nekoliko upadel, v letosnjem prvem polletju pa je bil že za 37 odstotkov večji kot pred štirimi leti, v Sloveniji le za 24 odstotkov. Ob tem velja poudariti, da Gorenjska se vedno ustvari z izvodom večji del prihodka kot Slovenija, vendar se ji le-ta vse bolj približuje.

Eden od vzorcev za manjšo industrijsko proizvodnjo je tudi naložbeni politiki gorenjskega gospodarstva, zatrjujejo strokovnjaki. Na Gorenjskem so namreč zadnja tri leta namenili za naložbe le 11 do 13 odstotkov družbenega proizvoda, v republiki pa prvo leto sedanjega srednjeročnega obdobja kar dvakrat več (23 odstotkov). Nobenega dvoma ni, da bo moralno gorenjsko gospodarstvo v prihodnosti več vlagati, če bo hotelo oživiti industrijsko proizvodnjo in uresničiti izvozne načrte. Gorenjska industrija ima namreč 85 odstotkov odpisane in zastarele opreme slovenska pa 77.

Liza pase na Mali Poljani

Naenkrat se je pred nami pokazala iz megle, ki je tisto jutro prekrivalo Mali Poljan. Obstala je, ko nas je zaslišala, da prihajamo po poti. Kravo je gnala ob sebi, v eni roki je nosila jopico, v drugi palico. Vse je kazalo, da bo pognala naprej brez besede. Tedaj pa gromko pozdravi:

»Dobro jutro!«

V zboru ji odzdravimo. Počakala je, da smo prelezli ograjo, da nas vidi. Ve, da predem. Njeni lovci so ji povedali. Sinoči se je skupina požupnikov Kokrškega odreda iz Ljubljane že ustavila tu. S skuto in mlekom jim je postregla. Tudi zdaj bo takoj nazaj, če bomo kaj potrebovali. Še čaja in žganja nismo popili pri lovcih, ko je že bila med nami. Priteletna ženička, drobna, živahneg a očesa. Pravijo, da ima 82 let.

Tišlerjeva Liza, Žirovčeva iz Loma je trdna hribovska korenina. Pričoveduje mi, da je 33 let pasla na planini Javornik. Tudi med vojno. Samo 1944. leta ne. Takrat so domobranci prišli na planino in so jo »če postavili in zahtevali, naj pove, kje so »gošarji«. Moža je imela v partizanih. 1943. je šel k njim, avgusta 1944 pa je že padel. Prešernovec je bil. Po vojni je spet pasla. 30 let je bila pastrica na Bistriški planini. Dve leti je potem pasla na

planini pod Storžičem in zdaj dve leti na Mali Poljani. 67 let vsega skupaj. Za dve delovni dobi! In še ne bo odnehal!

Ta strdenega so ji ponudili fantje v koči. Ta je ženski, ta bo prijal. Smeje se, si popravlja ruto in odgovarja šaljivcem okrog sebe. Vsakemu je kos, vsakemu ve dati odgovor. Po ramenih jo trépljajo njeni lovci, češ, naj pove, kako je še pri



Franci Dovč:

Jezersko nekdaj in danes

(Nadaljevanje iz prejšnje številke)

Na lepote Jezerskega in njegove okolice so že proti koncu prejšnjega stoletja opozarjali češki planinci, ki so zgradili tudi predhodnico današnje Češke koče. O lepotah so pisali po raznih časopisih in revijah. Sprva so Jezersko začeli obiskovati nekateri znani zdravnik, univerzitetni profesorji in druga inteligenca, pozneje pa se je krog obiskovalcev še dalje bolj širil. Med prvo in drugo svetovno vojno je bilo čutiti mrtvilo. Po drugi svetovni vojni pa so se Jezerjani načrtno lotili razvoja turizma. O svojih željah in doseženih uspehih so pogostosti pisali v turističnem vestniku, v katerem lahko preberemo, da je bilo leta 1954 15.000 turističnih nočitev, leta 1955. leta že 31.000, v letu 1956 pa so načrtovali 40.000 nočitev. Leta 1982 je bilo na Jezerskem skupno 23.409 nočitev, kar je manj kot v letu 1954. V tistih časih so zapisali:

»Turistično društvo na Jezerskem kaže zdrava, živa prizadevanja. Poskrbeli smo za klopi, tudi na orientacijske table nismo pozabili. Uredili smo nekatere nasade, da bo zunanjega podoba našega turističnega kraja lepša in bolj vabljiva.«

Današnja podoba Jezerskega obiskovalcu žal ne daje vtisa turističnega kraja. Generacija, ki si je po drugi svetovni vojni z vsem žarom prizadevala napraviti zunanjeno podobo kraja čim bolj privlačno, ki je poudarjala gostoljubje in domačnost ter solidno oskrbo, je dandanes že opešala, mnogi so že pokojni. Današnja mlada generacija ne kaže kaj dosti posluša za ureditev kraja in razvoj turizma, ki bi ob dolgi tradiciji in izjemnih naravnih lepotah ter balneološko-terapevtskih ugodnostih lahko žel lepe uspehe. Turizem se razvija nepovezano. To se najbolje odraža v nihanju števila turistov in nezadovoljivi oskrbi ter pičli izvenpenzionski ponudbi. Zmanjšuje se tudi število ležišč. Tako je imel družbeni sektor v letu 1978 na voljo 183 ležišč v 90 sobah, v letu 1982 pa 119 ležišč v 59 sobah. 1978. leta je na Jezerskem letovalo 3073 turistov, ki so ustvarili 14.500 nočitev, leta 1981. leta je bilo 3197 gostov in 15.740 nočitev, v letu 1982 pa je na Jezerskem letovalo 3443 gostov, ki so ustvarili 19.832 nočitev. Tuji gostje so bolj redki obiskovalci Jezerskega. Leta 1978 je letovalo 227 tujih gostov, ki so ustvarili 555 nočitev, v letu 1982 so 503 tujih gostje ustvarili 1865 nočitev. Dovolj zgovoren je podatek, da je mojo na Jezerskem vrhu v letu 1980 prestopilo 198.288 potnikov, istega leta pa je na Jezerskem letovalo le 1016 tujih turistov. Tuji so preslabo informirani o možnostih letovanja na Jezerskem. Z avstrijske strani tudi ni nobene reklamne table, ki bi tujce turiste v več jezikih opozarjala na turistično ponudbo. Skromna založnost trgovin in slaba gostinska ponudba ne moreta zadržati tujih turistov.

ŠTEVILNE NARAVNE PRIVLAČNOSTI

Slatinski vrelec na Jezerskem leži 200 m od Ankove kmetije in 2 km iz središča Jezerskega v smeri proti Jezerskemu vrhu. Po raziskavah pred leti naj bi vrelec ne imel nobene posebne vrednosti. Ponovna analiza, ki je bila opravljena v letu 1983, pa je pokazala, da ga lahko zaradi zvisane količine CO₂ uvrstimo med mineralne vode.

Glede naravnih lepot je Jezersko pravi raj. Narava je tam ustvarila toliko čudovitih reči, da prav vsak lahko najde primeren izlet ali razvedriško. Za tiste, ki ne zmrejo prevelikih naporov, je Jezersko idealen kraj za sprehoede do cerkve Sv. Ožboltu, kjer popotnik lahko občude prelepe skalne vrhove Ravenske in Makedove Kočne. Lahko se poda po cesti pri hotelu Kazina proti JV do kmetije Maked mimo smučišča pod Malim vrhom. Kdor zmore malo več napora, gre lahko po markirani poti do slapa Čedca, ki je najvišji slovenski slap. Popotnik si lahko izbere daljšo pot do Planšarskega jezera in naprej po cesti do vznožja skalnih gora. Na koncu krnice se mu ponudita dve možnosti. Krajša pot vodi na Ledine, našega znanega ledenička, kjer je možna smuka po poznega poletja. Daljša pot nas vodi do Češke koče in naprej na številne vrhove od Kočne, Grintavca do Štruce in Skute. Tisti, ki se hočejo spopasti z največjimi naporji, najdejo številne plezalne smeri v stenah Makedove in Ravenske Kočne. Nadalje je Jezersko izredno primeren kraj za treninge, zato številni klubki pošljajo svoje tekmovalce na kondicijske treninge. Jezersko je primerno za tiste, ki si želijo psihične sprostite. Višinski zrak ugodno deluje na spremembu metabolizma, povečuje odpornost organizma, ugodno deluje v primeru pljučnih obolenj, primerno okolje je tudi za rekonvalescente.

V zimski sezoni je Jezersko pravi raj za tekače. Posebno doživetje pomeni tek na smučeh ob lepem sončnem vremenu proti vznožju Ravenske Kočne in nazaj do Planšarskega jezera.

Ob koncu tedna in v času šolskih počitnic obratujeta dve vlečnici. Marsikateri popotnik se bo s kartou in vodnikom podal iskat sledove preteklosti, ki se razkrivajo ob prvi slovenski geološki transverzali, ki se začne v Tržiču, konča pa na Jezerskem. Vsakoletna folklorna zabavna prireditve ovčarski bal vsako leto privabi številne obiskovalce. Skratka, Jezersko je primeren kraj tako za nedeljske obiskovalce kot tudi za turiste, ki se dalj časa zadržujejo tam, bodisi poleti ali pozimi.

»Slovenski turist, ki je pretaknil vse najlepše kotičke naše slovenske domovine, zatrjuje, da je Jezersko turistični biser med tremi najlepšimi na Slovenskem.«

(nadaljevanje prihodnjic)

POPOTNI UTRINKI

IZ KRAJEV NA PODROČJU ŠKOFJELOŠKE OBČINE

Crtomir Zorec

98. zapis

Zdajle, s to pripovedjo o Gori nad Malenskim vrhom, se še želim oddolžiti loškemu hribovju, ki sem ga v dveh letih preromal podolgem in počez, ter užil pri tem toliko lepotnih doživetij pa tudi dosti človeške topline črvstih gorenjev. Vsekakor pa velikemu slovenskemu pisatelju Ivanu Tavčarju, domačinu iz teh krajev — ki je umel tako prisrčno odati vse te hribovske vasice v čar zdrave, osvejujoče romantične.

Tako so me prevzele njegove besede, spomini na mladostna doživetja. Zbrano mu prisluhnem:

»Gorska cerkev je bila že v otroških letih vrhunc mojim željam in res, ko sem dobil prve hlačice, me je vlekla mati na Malega Šmarca dan na Goro. Težko sem hodil, žejo sem trpel, a vse je bilo pozabljen, ko me je mati v cerkvi imela tiki sebe. Veroval sem v nebesa in mislil sem, da sem tisti dan vsaj v prednebesih.

Globoko me je zamimala ob steni na zidu velika freska, kjer je gonil Sveti Jurij konja proti velikemu znaju. In ta zmaj — prava peklenška prikaz — je bil zame najpomembnejša točka. Še bolj sem ga občudoval kakor devico, ki je tičala za zmajem ter kazala največjo grozo. To devico naj bi rešil Sveti Jurij s svojim naskokom.

Še mogočnejši vtis name je ustvarjal veliki oltar, na katerem je kraljevala Naša gospa z Gore. V zidu za oltarjem je bilo napravljeno okno iz rumenega stekla in, kadar je zasijalo sonce, je bilo videti Marijo, kakor bi se kopala v samem zlatu. Po moji takratni sodbi sploh ni moglo biti kaj lepšega na svetu.«

NA GORO

Pot na Goro je za spešne gorodocede najpriprav iz Malenskega vrha mimo Jazbin pa nato strmo v breg na višino 985 m, tik pod 1050 m visokim Malenskim vrhom



Obnovljena Alešova hiša — Na Alešovi domačiji v Dolenji vasi v Podbrezjah (Podbrezje 18) so temeljito obnovili zunanjščino stare kmečke hiše. Fasada je obnovljena in poslikana tako, kot je bila v začetku 18. stoletja. Alešovi so tako očesali domačo hišo, obenem pa ohranili spomenik gorenjskega stavbarstva. Pri obnovi poslikov fasade je sodeloval tudi Zavod za spomeniško varstvo v Kranju. — V. Knific



Škofjeloški upokojenci so se zbrali — Že nekaj let je v škofjeloški občini tradicija, da se enkrat na leto srečajo upokojenci, starejši nad 70 oziroma 75 let. Tako so se 13. septembra v hotelu Transturist srečali upokojenci iz Kamnitnika, zadnji četrtek pa upokojenci iz mestne krajevne skupnosti. Srečanja organizirajo odbori Rdečega križa po krajevnih skupnostih, pomaga pa jim tudi Občinski odbor RK. Na srečanju upokojencev iz Kamnitnika se jih je od 137 krajancov, starših nad 70 let, zbralo 66. Najstarejša med njimi je bila 86-letna Marija Dolinar. Za ples in razvedrilo jim je igral ansambel SORA iz Poljanske doline Brezplačno, seveda. Mladi člani Rdečega križa iz osnovne šole Petru Kavčiču pa so najstarejšim krajancem pripravili tudi kratke kulturne program. Upokojenci so veseli, da se jih mlajši krajanji spomnijo, da srečajo in skupaj povesele. Hvaležni so za to pozornost in takih srečanj si še žele. (dd) — Foto: F. Perdan

Imigranti

Republiška filatelistična razstava, posvečena 85-letnici Božidarja Jakca

Jakac je bil z razstavo zelo zadovoljen

Še do konca tedna bo v galeriji na loškem gradu odprta republiška filatelična razstava, ki jo je pripravilo Filatelično društvo Lovro Košir iz Škofje Loke s sodelovanjem Loškega muzeja in je posvetilo 85-letnici akademika Božidarja Jakca. Razstava celovito predstavlja Jakčevo osnutke za znamke, znamke, ki so bile tiskane po njih, ter žige in priložnostne ter prvdnevne ovojnice. Vzbudila je toliko več zanimanja, ker je Jakčevo filatelična ustvarjalnost prvič prikazana celovito.

Minuli četrtek smo pri dežurstvu na razstavi našli Alberta Murna, dolgoletnega in enega najbolj delavnih članov Škofijoškega filateličnega društva. Spletel se je pogovor.

»Božidar Jakac je prišel na svečano otvoritev razstave, kaj je dejal o njej?«

»Izredno je bil zadovoljen s katalogom, pohvalil je razstavo kot celoto. Dejal je, da si ni mislil, da bo tako uspela, da bo tako široko predstavljena.«

»Potihem gojite željo, da bi vam Jakac podaril del svojega filateličnega opusa?«

»Po otvoriti razstave smo res izrekli svojo željo. Obljubil je. Dejal pa je, da je trenutno zelo zaposlen s postavljivimi razstavami v Novem mestu in Jaju ter da se bomo konec leta pogovarjali o davnem pismu, s katerim bi zbirku podarili Loškemu muzeju. Dotlej pa z njegovim dovoljenjem razstavo lahko prenesemo v druge galerije. Zanimanje že kažejo Jeseničani.«

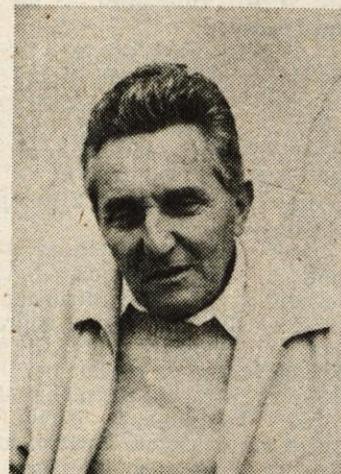
»Povejte nam, kako je do te razstave splet prišlo?«

»Lani smo razstavili tudi njegove znamke, razstavo si je Jakac prišel ogledat, bila mu je všeč in porodil se je zamisel, da bi letos, v počastitve njegove 85-letnice, celovito predstavili njegov filatelični opus, od osnutkov do ustanikanj znamk ter ovojnico in žige. Naše društvo je skupaj z Loškim muzejem začelo s pripravami, dobili smo podporo Filatelične zveze Slovenije, ki je tako z razstavo obeležila tri svoje jubileje: 50-letnico Filateličnega kluba Ljubljana, 35-letnico Filatelične zveze Slovenije in 35-letnico našega društva. Razstava je torej resnično pomemben dogodek za vse slovenske filatelite.«

Priznani smo celoten program pripravili, bili v stalnem stiku z Jakcem. Ko je silsal za obširen katalog, je začel tudi sam zbirati material. Priprave so tekile do konca lanskega leta do zdaj. Večino dela smo imeli, zadovoljstvo je se danilo večje, saj trud ni bil zmanj.«

»Vaš sin Marko je prvi začel zbirati Jakčevo znamke?«

»Slučajno je naneslo tako, v roki je dobil njegov originalen osnutek za pri-



ložnostno ovojnico, kar je spodbudilo njegovo filatelično vnoemo. Začel je zbirati znamke, ki so bile tiskane po Jakčevo osnutkih, ter žige. Kasneje je navezel tudi stike z Jakcem. S svojo zbirkijo se je kot prvi predstavil na filatelični razstavi leta 1979. Kasneje so se pojavili tudi drugi zbiralci in danes jih je v Sloveniji že več. Posebej njim je namenjen katalog, ki smo ga izdali ob razstavi, saj vsebuje vse podatke, daje celotni pregled o znamkah, ki so bile natisnjene po Jakčevo osnutkih.«

»Koliko je bilo doslej izdanih teh znank?«

»No, natančno število lahko razberete v katalogu, več kot sto jih je. Natisnjene so bile po 26 osnutkih, znamk pa je seveda več, ker so bile natisnjene za različne vrednosti. Precej znamk je bilo natisnjeno po njegovih delih, ki niso bila osnutki za znamke. Najbolj znan je vsekakor Titov portret. Žal so nekatere izšle brez njegove vedenosti, kot ponaredek torej Jakcu seveda ni prav, saj ima strogi odnos do slehernege dela, tudi do tako drobnih stvaritev, kot so osnutki za znamke. Njegove znamke so likovno izredno kvalitetne. Še en primer ponaredka — pravkar je izšla znamka s Titovim medvojnim portretom »Titov Drvar 1944—1984.««

»Jakčevo znamke so poznane tudi v svetu?«

»Jakac je dosegel veliko priznanje v svetu, po likovni plati mu priznavajo izredno čistost in likovno kvaliteto. Sicer pa v svetu ni veliko takih, ki bi zbirali naše znamke, zato so naklade naših znamk nizke. V svetu je filatelija velika trgovina, vsako leto tiskajo kataloge s ponudbo in povpraševanjem, pri čemer vrednost znamk nenehno raste, od 10 do 15 odstotkov na leto. Prinas je filatelija prisilno varčevanje.«

Vendar mislim, da je prava filatelija ljubezen, ne trgovina.«

»Sodelovanje vašega društva z Loškim muzejem je zelo dobro?«

»Že petnajst let dobro sodelujemo. Loški muzej nam brezplačno daje razstavnične prostore, kar je za nas velikega pomena. Malokatero filatelično društvo ima takšne možnosti. Razstavnična dejavnost našega društva je zato bogata, doslej smo imeli 14 večjih razstav. Povem naj še, da smo doslej izdali 23 priložnostnih žigov na pošti v Škofji Loki in 22 priložnostnih ovojnico.«

»Vaše društvo je eno najbolj delavnih v Sloveniji?«

»Filatelična zveza Slovenija ima natančne pravilnike za ocenjevanje dela društev. V zadnjih desetih letih smo se vedno uvrstili med deset najboljših, zadnja leta smo na petem, šestem mestu. Po številu članov smo majhno društvo, po dejavnosti veliko. V Škofji Loki včasih ni bilo veliko filatelistov, med starejšimi velja omeniti Otokarja Burdicha, Jožeta Kobala in Jožeta Kraševca. Pred slabimi desetimi leti pa se je uveljavila naša skupina, ki je še vedno gonalna sila društva — Nikola Dopudja, Savo Šink, Janez Cerkvenik, Aleksander Elsner, Miha in Bojan Šesek, Jože Jenko, Marko Murn. Poleg njih je še okoli trideset takšnih, ki so vedno pripravljeni pomagati.«

»Ali morda v društvu pripravljate kaj novega?«

»Izdati nameravamo priročnik za začetnike. Piševa ga skupaj z Elsnerjem, kmalu bo gotov. Takšne literature pri nas ni, zato mislimo, da bo zelo dobrodošla. Filatelist ne moreš postati brez mentorja, marsikomu bo priročnik prisel zelo prav.«

M. Volčjak



Jezikovno razsodišče (171)

Zakaj tako dosledno narobe

»Skoraj vsakdo si kdaj pregaanja dolgačas, ali tudi bogati doživljaja in vednost, z gledanjem televizijskih oddaj, npr. tudi dokumentarcev. Po prvomajskih praznikih sem tako zadnjič gledal del oddaje o angleških vojakih v japonskih ujetniških taboriščih. Podnapise v filmu je dobro prevedla znana prevajalka, ne glede na to, da bi sam katero besedo tudi drugače postavil, kakor jo je ona. Res pa me je motilo, da prevajalka tako dosledno piše (če ne ona, pa zapisovalci) božič z veliko začetnico (tudi prej in pozneje sem že v več oddajah naše televizije srečal to napako), prav kakor da bi hotela kljubovati slovenskemu pravopisu. Še posebej pa morda Načrtu pravil za novi slovenski pravopis, ki za praznike izrecno predpisuje malo začetnico — in sicer za vse tako rekoč, najsi bodo državni ali cerkveni, te ali one ideologije, vere in kar je še podobnega. Odprite SP 1962: cela besedna družina božič vključno z božičkom je pisana z malo. Izjemna je seveda Božični otok, kjer gre za zemljepisno lastno ime. Enako je z veliko nočjo (pri geslu noč), pa s svečnico, binkoštmi, duhovim ipd.; kar ni čudno, saj je že od SP 1935 sem čutiti in videti težnjo, da se imena praznikov pišejo z malo, ne z veliko začetnico.« T. J.

Velika začetnica pri imenih praznikov označevano stvar brez potrebe samo odtuje, tj. dela manj razumljivo. Eti pišejo imena praznikov z veliko začetnico zato, da bi tako izpričali svojo zavzetost za stvar, ki jo beseda imenuje. Smo proti temu, da bi se pri pisani morali kar naprej ideološko opredeljevati. Slovenci živimo na strnjem ozemlju, vendar v 4 državah, poleg tega pa nas je kar precej razrešenih še drugod po svetu. Toliko bolj moramo držati skupaj in biti enotni v tistem, kjer je to prav. Morda je prevajalka podlegla vplivu angleščine: ta namreč imena praznikov (kot še marsikaj drugega) piše z veliko začetnico. — Da gre pri imenih praznikov za občna imena, nam kaže njihova pomemska izpolnenost, dostopna vsem, ki govorijo kak jezik, medtem ko nam lastna imena načeloma nič ne pomenijo (prim. Cankar ali Ljubljana), oz. imajo toliko različnih »vsebin«, kolikor ljudi jih uporabljajo (tj. neskončno veliko in za vsakega drugače). Ne more si delati svoje pravopisne norme vsakdo, tudi prevajalc ne. Imena praznikov torej pišimo z malo tudi na slovenski televiziji.«

Morebitne predloge, kritike in opozorila v zvezi s slovenščino v javni rabi pošljajte na naslov:

JEZIKOVNO RAZSODIŠČE, Republiška konferenca SZDL

Slovenije, Ljubljana, Komenskega 7.

80 let rojstva Srečka Kosovela

Ljubljana — V Cankarjevem domu bo v petek, 5. in v soboto, 6. oktobra potekal znanstveni simpozij, posvečan 80. letnici rojstva Srečka Kosovela. Pobudo zanj je dal predsedstvo republiške konference SZDL, pripravili ga bodo Slovenska akademija znanosti in umetnosti, Slovenska matica, Slavistično društvo Slovenije in Društvo slovenskih pisateljev. Z referati o Kosovelovem

Skulpture v lesu in lignitu — V medvojskem Donitu je te dni razstavljal upokojeni rudar iz Trbovelj Franc Trebušak. Po 45-letnem delu v rudniku je pričel oblikovati v lesu in lignitu, v kar je prenesel vso ljubezen do narave in težkega rudarskega dela. —

fr

pesništvu bodo sodelovali: Bratko Kreft, Franc Zadravec, Ciril Zlobec, Marko Kravos, Gino Brazzoduro (Pisa, Italija), Niko Grafenauer, Jolka Milič, Denis Poniž in Matej Rode. Simpozij bo sklenil recital z naslovom Kosovelov večer.

Simpoziju bo sledilo redno letno zborovanje Slavističnega društva Slovenije, na katerem bodo s štirimi temami zaobjeli slovensko reformacijsko književnost (ob 400. obletnici izida Dalmatinove Biblije in Bohoričeve slovenice) kot tudi nekatere druge slovenistične in didaktično-metodološke teme (npr. Pet let po portoroškem zborovanju o slovenščini v javnosti, Slovenistika na drugih jugoslovenskih fakultetah, Kako izboljšati učni program za pouk književnosti v srednji šoli, Poročilo o rezultatih ankete o pouku slovenščine v srednjem usmerjenem izobraževanju).

Šport in turizem se danes vse bolj zbljužuje, ustanovitelji kranjskega festivala so videli res daleč. No, na začetku si niso niti predstavljali, da bo zamisel dobila takšne in tako kakovostne razsežnosti, saj so s festivalom skušali le dopolniti mednarodni seminar o športu in turizmu. Niso pričakovali toliko mednarodnega odmeva, da bodo oba filmska žanra lahko predstavili tako kvalitetno. Nadaljnje delo je bilo seveda tudi rezultat festivala. Če imajo avtorji pred očmi udeležbo in izbor na festivalu, jih to seveda sili boljšemu delu.«

Koliko in kakšno delo zahteva priprava mednarodnega filmskega festivala?

»Priprave trajajo od festivala do festivala. Vzdržujemo tesne, po možnosti prijateljske stike s producentskimi hišami, tudi s posameznimi avtorji. Brez dobre obveščenosti in spremljanja njihovega dela je težko pripravljati festival, saj moraš vedeti, s čim lahko razpolagaš. Uspešnost našega dela je zelo odvisna od dobrih stikov s posameznimi vladnimi kulturnimi organizacijami, kajti marsikdaj vemo za dober film in neki države, ne gre pa brez pomoči vladnih institucij, ministerstev ali diplomatskih predstavnosti pri nas, da film tudi dobimo.«

Možnosti osebnih stikov se zaradi finančnih razmer v zadnjem času zožujejo, kar je problem našega dela, saj se vsega po telefonu ne da opraviti.«

Kako zberete denar?«

»Kranjski festival financirajo Kulturna skupnost Slovenije, Kulturna skupnost Kranj in Skupščina občine Kranj. Na ta način se zbere le tretjina sredstev, dve tretjini moramo sami, kakor vemo in znamo. Večkrat sem že dejal, da je kranjski festival najcenejši filmski festival v Jugoslaviji, čeprav ima poleg zagrebškega animacijskega filmskega festivala edini v Jugoslaviji mednarodno obeležje.«

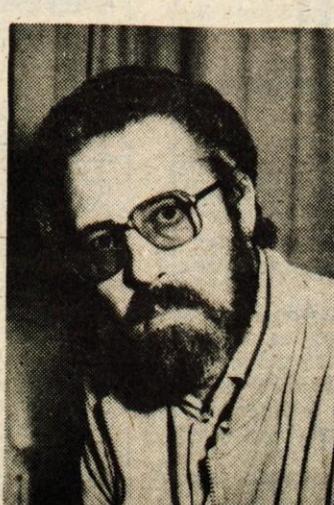
Kako ste letos poskrbeli, da bo dvorana čim bolj polna?«

»Povezali smo se s kranjsko telesno kulturno skupnostjo, ki je obvestila športna društva, občinski sindikalni svet pa tovarne. Doslej smo prodali 125 abonmajskih vstopnic. Za otroke bomo pripravili posebne šolske predstave. Ljubljanska televizija pa bo sredin termin film tedna posvetila našemu festivalu.«

M. Volčjak

Deseti mednarodni festival športnih in turističnih filmov v Kranju

Sportni in turistični filmi so si vse bolj blizu



kina Center pa bodo predstavili novi planinski plakat. Sicer pa so smučarski skoki pogosta tema, ki se ji posvečajo filmski avtorji. Kot enega takšnih filmov velja omeniti zelo uspel film o Walterju Steinerju.

V času festivala bo imel šejo izvršni odbor CIDALC (mednarodni komite za širjenje umetnosti in literaturu s pomočjo filma). Počaščeni smo, da bo letos ponovno gost našega festivala Henri Pialat, predsednik izvršnega odbora CIDALC.

V letosni mednarodni žiriji, ki bo ocenjevala in nagradila izbrane filme, je tudi znamna poljska atletinja Irena Szewinska, ki se je v soboto že srečala s kranjskimi športniki. Žal smučarskega skakalca Helmuta Recknagla ne bo.

Pripravili bomo pogovore. V sredo, 3. oktobra pa večerni projekciji kanadskega fil-

ma »Hitro in divje« bo pogovor o problemih plavalnega športa pri nas. V soboto, 6. oktobra po projekciji belgijskega filma »Dhaulagiri — veliki iziv« pogovor o alpinizmu na Slovenskem. V kinu Storžič bo 6. oktobra ob 19. uri projekcija filma »Vzpon na Manaslu« s predavanjem Viktora Grošlja v spomin Nejcja Zaplotnika.

Pojdimo k samim filmom, kakšen spored ste lahko sestavili letos?«

»Seleksijska komisija je izmed 102 filmov odbrala 48 filmov za tekmovalni program, kar govorji, da so bili lahko izbrani dobr. Mislim, da je dočasnji izbor ljudem bližji kot so bili v preteklosti. Letosni filmi namreč posegajo v najrazličnejšo športno in turistično tematiko in zanimalje razširjajo na večji krog gledalcev. Malo je športno zasednih filmov, ki bi bili namenjeni le ozkemu krogu poznavalcev.«

Prvič se je pojavila skupina filmov, ki govorijo o pozabljenih športnikih. Gre za nekakšen zasuk v glavah avtorjev, za izredno lepo obdelane filme o svetovno znanih športnikih, ki iščejo svojo identiteto ali ostajajo v popolni pozabi. Takšna sta nizozemski film »Mlin na veter« in francoski film »Hodnik pozab«.

Nasploh ni več zahezenih, glorificiranih filmov o velikih športnikih, temveč so predstavljeni kot ljudje.

Kaj pa turistični filmi?«

»Tudi letos je

Ob srečanju gorenjskih brigadirjev

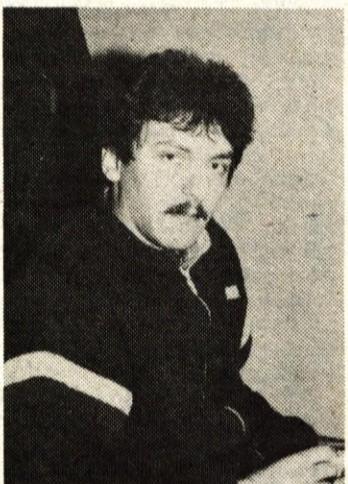
Prostovoljno delo je danes ob veljavo

Zanimivo je slišati mnenji današnje in povojske generacije, kakšne so njune mladinske delovne akcije — Resda je čas, ki je minil od prvih, te prekripli s patino idealnosti, vendar tedanje zagnostni ni mogoče primerjati z današnjo mlačnostjo in ravnodušnostjo — Organizacijsko ostajajo današnje povsem enake nekdanjim, le razvrednotene tedanjega pomena in imena

Kranj — Marjan Peneš je že leta 1947. na mladinski delovni akciji v Savinjski dolini, nato 1958. na avtocesti Ljubljana-Zagreb, kjer je prebil 8 mesecev, in slednjic 1960 na Stenjaku. Čeprav ni več najmlajši, bikit eden od povojskih navdušencev izgradnje domovine rad pomagal današnjim akcijam iz krize.



»Mladina je imela nekdaj večjo vlogo,« se spominja veteran povojske izgradnje. »Partija in sindikat sta jo resnično podpirala in včasih je bila še pomembnejša od njiju. Mentorji so jo vodili in ji pomagali osvajati prave vrednote. Pred kakima dvema desetletjema smo izpustili vajeti iz rok in mlaude prepustili samim sebi, naj se znajdejo kakor vedo in znajo. Razen kina, disca in posedenja po lokalnih danes nimajo takorečni ničesar. A ne le mladina, vsa družba je izgubila nekdanje vrednote. Delo je ob veljavo, kar se odraža tudi pri današnjih mladinskih delovnih akcijah. Poslušal sem dva mladeniča, kako besedujeta o brigadih. Pa pravi prvi drugemu: Ah, v brigado ne bom šel, da se mi ne bodo drugi smejavli... Nekdaj je bila za nas velika čast, če smo smeli sodelovati v brigadi, danes pa je to vredno le še posmeha.«



»Res je tako,« dodaja **Nebojša Vučić**, pri Občinski konferenci ZSMS v Kranju zadolžen za mladinsko prostovoljno delo. Danes vladajo drugačne vrednote. Toda krivi smo tudi sami, ker svojim vrstnikom ne moremo dati delovne akcije, kakršna bi jih privlačila. Vrsta problemov, ki se kopijo zadnja leta, je iznica poimen in ime mladinskih delovnih akcij. Zaradi tradicije ponekod organizirajo delovno akcijo, ki je povsem nepotrebna. Spet drugje gledamo na mladinsko prostovoljno delo le skozi dinar: koliko stane, ali se splaća, je ročno delo brigadirjev predrago. Vodstva akcij so slaba, brigade nepopolne, klavarna organizacija in preživele dejavnosti odganjajo letošnje brigadirje, ki jih prihodnje leto ne bo več v brigadi.«

Pri mladinskem prostovoljnem delu je videti, v kakšnem položaju sta današnja mladina in njena organizacija. Mladi imamo sicer nekaj kratkoročnih predlogov, kako k mladinskemu prostovoljnemu delu privabiti več vrstnikov — od specializiranih brigad (kmetijskih, kovinarskih, arheoloških), kjer bi mladi lahko izrazili svoje poklicne sposobnosti, do manj formalnih oblik delovnih akcij, kakršen je denimo brigadirski tabor. Toda dolgoročno bomo morali spre-

minjati vsebinu, tu pa smo sami nemočni.«

Ko je bil Marjan Peneš v Savinjski mladini, se je za udeležbo v brigadi borilo dva ducata mladih. Izbrali so najboljše. K temu je odločilno besedo rekel tudi sindikat. Danes so v tovarni pripravljeni pogrešati le slabše delavce. Nepopolna brigada, ki je pred odhodom na delovišče v zadregi, jih kajpaki sprejme. V Peneševih brigadirskih časih so se na akcijah bratili kmetje, študentje, delavci. Danes študentje čez poletje raje služijo za študij in morje, redkim delavcem tovarne naklonijo nekaj dopusta za v brigado, srednješolcem se delo na akciji ne steje v obvezno prakso. Tako je na deloviščih še največ pionirjev, ki nimajo toliko obveznosti čez poletje. Tem pa poleg fizičnega dela brigada nudi le dejavnosti, ki jih poznajo iz šolskih krožkov. V Peneševih časih so bili to krožek avto-moto, foto krožek, ljudska tehnika, kulturno-prosvetna dejavnost, danes pa sta poleg tega še razumljivski krožek in tečaj jadranja na deski.

»Tudi mi starejši smo krivi, da je stanje na mladinskih akcijah tako žalostno,« meni veteran. »Ne znamo voditi, pa bi moralni. Izbrališči bi moralni pogoje v brigadah, drugače gledati na brigadirje: nekdaj je imel brigadir prednosti pri zaposlitvi, stanovanju, počitnikovanju. Če se na delovišču ni prav obnašal, je lahko celo izgubil delo. Red in disciplina morata biti, čeprav današnji mladini nista preveč po meri. Danes mladi dvomijo, ali kaže imeti brigade ali ne. Tu ne sme biti dvoma, saj delo mladega človeka krepi duhovno in telesno. Vsega ne smemo gledati le skozi dinar. Toda mladina sama ne more nič spremeniti, če ne bo imela poleg besedne tudi dejanske podprtje pariete in drugih organizacij. Kako je mladina sama nemočna, nam kaže prav mladinsko prostovoljno delo v krizi.«

D. Z. Žlebir

NAROČITE GLAS!
ČE STE NAROČNIK,
PLAČATE MANJ ZA
MALI OGLAS.



Zavarovalna skupnost Triglav
Gorenjska območna skupnost Kranj vas
seznanja

Vozniki, pazite na jesenske pasti

Na Gorenjskem je bilo lani sklenjenih 57.640 zavarovanj avtomobilske odgovornosti (AO), rešenih pa je bilo prek 4000 škodnih primerov

Jesen je razen poslavljajoče se zime oziroma bližajoče pomladi običajno najbolj nevarno obdobje za vozništvo motornih vozil. Še do nedavneg suhe ceste postanejo spolzke, vidljivost se zmanjša. Odkar imamo benzinske bone oziroma se gorivo vse bolj draži, pa je tudi vse več tako imenovanih nedeljskih šoferjev. Avtomobili so vedno dražji in podatki že kažejo, da se tako osebna kot tovorna vozila na cesti vse bolj starajo. Težave so z rezervnimi deli in zadnje čase še posebno z gumami.

Vse to jeseni povečuje število nesreč in s tem tudi škod, ki jih terjajo naše ceste. V Zavarovalni skupnosti Triglav posvečajo precejšnjo pozornost preventivni dejavnosti tudi na tem področju. Sodelujejo s sveti za preventivo in vzgojo v cestnem prometu in redno finančno sodelujejo pri posameznih akcijah kot so varno vožilo, varnostni pas, urejena cestna signalizacija...

Druga oblika dejavnosti pa je tako imenovano obvezno zavarovanje ali kot ga strokovno imenujejo zavarovanje avtomobilske odgovornosti (AO). To je zavarovanje, ki pokriva zahteve

drugih udeležencev v prometu, ki jim je posameznik povzročil škodo oziroma zavarovanje odgovornosti za škodo (materialno in nematerialno) povzročeno drugim pri rabi motorne vozila. To zavarovanje se sklene vsako leto enkrat ob tehničnem pregledu oziroma registraciji vozila. Sklenitev zavarovanja je tudi pogoj za registracijo vozila.

Najnižje zavarovalne vsote iz naslova AO so določene z zakonom. Trenutno znaša višina, da katere pokriva zavarovalnica zahtevke v primeru nesreč za avtobuse in tovorna vozila 10 milijonov dinarjev, za osebna in ostala vozila pa 5 milijonov dinarjev. Vendar pa postajajo te zavarovalne vsote ob primerih, ko je v eni nesreči več ponesrečenih s težjimi posledicami, že prenike.

Zato danes v Zavarovalni skupnosti Triglav že priporočajo vsem voznikom, da s simboličnim 10-odstotnim doplačilom za ustrezno premijo podvojijo najnižjo določeno zavarovalno vsoto oziroma kritje. Pred leti, ko je znašala najnižja zavarovalna vsota po zakonu še 2,5 milijona dinarjev, se je zgodila nesreča, ko je sopotnik ob nesreči padel iz avtomobila in ostal hrom. Zahteve

vek je takrat znašal 960 starih milijonov, zavarovalnica pa je izplačala zaradi nizko odmerjene zavarovalne vsote le eno četrtinu. Skratka ob težkih nesrečah s hudimi posledicami so tudi sedanje najnižje zavarovalne vsote že pogosto prenike.

Na Gorenjskem je bilo lani sklenjenih 57.640 zavarovanj AO, za katera so zavarovanci plačali 103 milijone zavarovalnih premij. Rešenih škod pa je bilo prek 4000, za katere je Gorenjska območna skupnost Kranj izplačala 127 milijonov odškodnin.

Ob tem pa naj vas opozorimo, da odškodninskih zahtevkov pri nesreči ne morejo uveljaviti imetniki vozila, njegovi svojci oziroma tisti, ki jih je imetnik vozila v času nesreče preživeljal. Da bi rešili ta problem, so v Zavarovalni skupnosti Triglav uvelji zavarovanje pod naslovom AO plus. S tem zavarovanjem so krite škode zaradi telesnih poškodb imetnika vozila in tistih oseb, ki jih on preživelja. Gre torej za odškodninski zavarovanje, katerega dajatev ustrezna celotna škoda telesno poškodovane osebe (boleznina, odškodnina za zmanjšanje življenske sposobnosti). AO plus zavarovanje se sklene lahko ob sklenitvi osnovnega zavarovanja. Premija je trenutno določena za osebna vozila v višini 20 odstotkov od premije zavarovanja avtomobilske odgovornosti, pri čemer pa so upoštevare tudi popusti.

ZANIMIVOSTI

Lovski spor

Gams, pokaži osebno

Lovski družini Dovje-Mojstrana in Kranjska gora sta se sprli, da je republiški inšpektorat začasno prepovedal lov lovskih revirij ob teh družin — Kranjskogorci bodo vztrajajoči se, da jim območje, ki ga upravlja več kot tri desetletja, odvzame.

Na pobočju Karavank, od Rateč do Stola, imata lovski družini Dovje-Mojstrana in Kranjska gora zanesljivo najlepša, bogata lovišča, z dovolj srsnjadi, jelenjadi, košut, divjih petelinov, gamsov, ki se spet postavlja na noge po kruti agonijski gamsih garjih.

Družini vestno skrbita za stalež, določata odstrele domaćim in tujim lovcom, saj z lovskim turizmom dobrodošli dinar vracata v popravilo koč in v nego revirjev. Obsojata krivolovce, če jih popade nezakonita lovška strast in odpihnej ali zastrele »kapitalnega« jelenja. Naslopi sta družbeno koristni lovski družini in po ničemer izjemni, če ne bi že nekaj let vodili srditi mejni spor. Sprta meja — Mojstrančani na eni strani in Kranjskogorci na drugi — hlastno trdita vsak svoje in sta stvar prinala že na vsa »pristojna« sodišča in lovške zveze, dokler jima ni zadnjic v njuni lastni občini republiški inšpektor začasno prepovedal vsakršen lov v njunem lastnem lovišču.

»Raubšicarski« izvor spora

Meja med družinama, ki sta sovražno prekrizali puške, teče po levem bregu Save in nekdanje trase zgornjesavske železnice, ki so jo tako umno ukini. Nato se v kanjon Belce povzpne v Karavanke na Planje pod vrhom, na Suhim graben, na Sedlič, na Ovcin na avstrijski strani, kjer se odcepí. Tako od leta 1949 do leta 1980, ko so se Mojstrančani in Dovžani kar na lepem in kot strela z jasneg domislili, da sodi v njihov revir tudi območje iz Planja na Črni vrh.

»Kaj pa še! so se strumno in trdoživo uprli kranjskogorski lovci in brž zaslužili, da so sosedje še vedno užaljeni zaradi krivice odsodbe pred leti. V bližini graničarske karavle na Belci, na meji kajpaku, je gams podlegel pod krivolovsko puško. Kranjskogorci so ga polomili, ko so vihralo, jezno in prizadeto obtožili »raubšicarstva« kar svoje meja. Sledilo je ugotavljanje identičnosti storilcev na kraju samem, nakar se je dokazano ugotovilo, da tokrat nihče od sosedov v črni noči pihnil poginuli dokazni material — se pravi, gamsa v kanjonu Belce.

Kranjskogorci danes pravijo, da so se po pravici užaljeni mejničarji, najmanj trikrat opravili in bi se še četrtič, samo da bi bil mir in da sosedje ne bi posegali po njihovem ozemlju, ki ga čuvajo odkar najstarejši lovci pomnijo in predstavljajo 60 hektarov mejnega trikotnika vrh Karavank.

Meja, zaznamovana s kredo in minijem

Ko je nedavno zborovala kranjskogorska družina, je avtoritativno zavrnila vsakršno kompromisno delitev ozemlja in s prepričljivimi nastopi terjala, da se sedanja naravna, vidna in zakonita meja ohrani. V vseh lovsko-gospodarskih načrtih, od ministrstva za kmetijstvo sem, velja tako delitev, veljavna in pravična. Posameznim lovščem so bila po vojni dodeljena nekdanja zakupna lovišča, ne glede na katastrske meje ali celo okrajne meje. Lovski zakon nedvoumno pravi, da morajo biti meje lovišč naravne, dobro vidne.

Po kanjonu Belce je meja res najbolj naravna. Lovski družini Dovje-Mojstrana pa terja nenaravno mejo, ker se ji zdi, da mora dobiti vse lovišče, ki sodi v njeno katastrsko občino Dovje. Dovžani in Mojstrančani želijo mejo tudi po

naj tudi oni odidejo. Tudi zavljalo, da priredevali trajajoči delnični posamezniki so z osebnimi kaznicami in jih legitimirajo vsekrat, ko se pripodijo pred lovpuško. V imenu miru in v izognem terjatvam dovoljno, da je očitno presneto važno, če si bil cel ali mo vrogovi v revirju sostedile živine, ko so ti sprti mejaši uplemenito gamsovo dušo... D. Sedelj

TUDI TO SE ZGODI

Sredi septembra je kolektiv Kmetijsko-živilskega kombinata Gorenjske v prostorih Poslovno-prireditvenega centra Gorenjski sejem v Kranju proslavil 20-letnico delovne organizacije. Člane kolektiva je do polnoči zabaval ansambel Modrina.

Ko so se člani kolektiva KŽK razvedeli in se je ura bližala drugi ponoc, je dežurni na prireditvenem prostoru zaman opozarjal »razpoložene« člane ansambla,

O požarni varnosti smo dobro poučeni

Vsekakor je že doživel večji požar in občutil pri tem svojo nemoc ve, da je bolje preprečiti kot gasiti. Zato vsakega delavca, ki na novo pride v tovarno, dobro poučijo, kako mora ravnati, da ne bi prišlo do požara. Doma, v stanovanju pa je vsakomur še dosti več do tega, da bi svojo lastnino in življenje obvaroval pred ognjem in gigantsko škodo, do katere lahko pride.



Franc Polajnar, direktor Dimnikarskega podjetja iz Kranja:
»Tudi dimnikar je v veliki meri odgovoren za požarno varnost. Tudi redno čiščenje, v gospodinjstvih na mesec dni in v delovnih organizacijah, kjer kurilne naprave ves čas delujejo na dva tedna, je osnovna skrb za požarno varnost. Dimnikarji pa zlasti tedaj, ko je konec kurilne sezone, tudi preventivno delujejo. Temeljito pregledajo kurilne naprave vse od iztočnice do ustnja dimnika, odstranjujejo vse, kar bi utegnilo povzročiti samovžig, odgovorni so za odpravo pomanjkljivosti. Tedaj tudi generalno čistijo kotle v industriji, da lahko v njih čez čas brez nevarnosti znova začurijo.«



Jurij Fajdiga iz Dupelj:
»K požarni varnosti veliko prispevajo tudi prostovoljna gasilska društva. Sem član gasilskega društva v Dupljah, kjer smo v krajevni skupnosti organizirali nakup gasilnega aparata. Ob letu prostovoljnemu gasilci hodijo pregledovat podstrešja in dimnike, če niso morebiti ugodna legla požarov. Moram reči, da so glede tega zelo temeljiti. Čeprav sem tudi sam gasilec, so mi ob tej priložnosti dobora pregledali stanovanje.«

Stefan Aljančič iz Šenčurja:
»Če bi mi doma v hiši izbruhnil manjši požar, bi ga znal sam zadušiti. Za večjega bi poklical gasilce. Pred mnogimi leti sem tudi sam pomagal gasiti požar še v stari tovarni. Proti velikemu ognju je človek sam nemočen zato je treba storiti vse, da do njega ne pride. V tovarni so nas poučili o tem, kako moramo ravnati, če izbruhne ogenj. Tu sem tudi član



Andraž Čerman, poklicni gasilec v Savi v Kranju:
»V tovarni smo dobro opremljeni zoper požar, saj imamo organi-

Bolje preprečevati kot gasiti

Na srečo kakšnih katastrofalnih požarov v zadnjem času na Gorenjskem ne beležimo, vendar pa kljub temu število večjih in manjših požarov narašča — Oktober — mesec protipožarne varnosti — je priložnost, da v svojem okolju odpravimo pogoje, zaradi katerih lahko zagori

Prav gotovo bi komisija za požarni varnost v krajevni skupnosti mala v vsakem stanovanju ali stanovanjski hiši našla kakšno pomanjkljivost, zaradi katere lahko nastane požar. Navadno so podstrešja ali kleti skladni za odpadni papir, stare obleke, nerabno pohištvo, skratka, ponekod kar ne znajo pospraviti stari šare. V kleteh bi najbrže našla eno ali dve polni jeklenki plina, čeprav bi jih morali hraniti višje. Jeklenke po uporabi čez noč ne zapiram, v stanovanju je morda shranjena posoda z vnetljivo tekočino ali pa je najti v garaji, kjer jo zlahka dosegajo tudi otroci, itd.

Tudi v delovnih organizacijah, kjer je na enem kraju nakopičena ogromna vrednost, zagotovilo za redno delo, glede požarne varnosti še ni vse idealno. Pri preventivnih pregledih je bilo tako lani kot letos najdeno veliko nepravilnosti: neurejeni skladni prostori, slabe strelovodne naprave, hidranti na tovarniških dvoriščih založeni z materialom, založeni ali težje dosegljivi ročni gasilni aparati itd. Isto velja za električne omare. Vsak delavec še ni dovolj usposobljen za ravnanje z ročnim gasilnim aparatom.

Torej glede požarne varnosti še ni dovolj osveščenosti. Ni dovolj, da se ob mesecu požarne varnosti — to je enkrat na leto seznamimo z nevarnostmi ognja na predavanjih, kasneje pa ravnamo tako kot prej. Zato tu

Ali znamo ravnati z gasilnimi aparati

Gasilska zveza Slovenije vsako leto pripravi mesec varstva pred požari. Letos se je odločila za oktober. Ponavadi se odvijajo v tem mesecu številne aktivnosti s ciljem seznanjati ljudi z nevarnostjo ognja, predvsem pa, kako ukrepati v primeru požara. S primernim znanjem smo lahko tudi sami kos ognju, seveda če še ni dosegel večjih razsežnosti. Zato je treba še posebej ta mesec nameniti večjo pozornost usposabljanju stanovalcev, da sami ukrepajo v primeru ognja in s tem preprečijo škodo ali celo hujše posledice.

V stanovanjskih blokih in v javnih zgradbah visijo ročni gasilni aparati za suho gašenje. Napoljeni so s prahom in imajo označbo v obliku črke S, kar pomeni suho gašenje. Marsikdo od stanovalcev s tem aparatom ne zna rokovati. Zato bi bilo prav, če bi hišni sveti ob pomoči strokovnjaka prikazali način gašenja s tem aparatom!

I. Petrič

L. M.



Za večjo prometno varnost Poslabšani vozni pogoji

Megla se je začela pojavljati sicer že prejšnji mesec, toda s kolodarskim nastopom jeseni prihajajo še druge vremenske spremembe, ki vplivajo na pogoje vožnje: hladno vreme, deževje, krajši dan, mokro vozišče z listjem ali naplavami, poledica in seveda tudi sneg. Izkušenimi vozniki dobro vedo, da je treba ob takšnih pogojih vožnje malce zrahljati nogo na pedalu za plin. Gume namreč na suhem vozišču prijema vse drugače kot pa na mokrem, zato je treba na to mislit, ko zjutraj sedamo v avtomobil. Bolj kot kdaj je treba zdaj pregledati zavore, ugotoviti, ali so gume še dobre, prav tako pa morajo biti brezhibne vse svetlobne naprave na avtomobilu. Če gremo na daljšo pot, je dobro preveriti delovanje brisalcev, po potrebi izvajeno gumo zamenjati. Prav tako je treba zamenjati hladilno tekočino v hladilniku, če je prestala dve sezoni, če pa še ni starja, je treba primerno količino le doluti. Po vsakem pranju avtomobila je treba izpihati ključavnico in jo po potrebi zavarovati s tekočino proti vlagi in zamrzovanju.

V zadnjih letih se je občutek za varnost pri avtomobilistih kar precej spremenil, saj ob slabih vidljivosti, megli, v dežu in zgodnjem mračku skoraj ni avtomobila, ki ne bi imel pričlane kratke luči. Redki so pozabljenici, med takimi, ki v takšnih razmerah vozijo le s parkirnimi lučmi, pa je še vedno največ tovornjakov.

Recept za varno vožnjo v jesenskih mesecih je kaj enostaven: brezhibno vozilo in zmernejša vožnja, pa ne bo presenečen na cesti ali še kaj hujšega.

Mrak

NESREČE

UMRL V PREVRNJENEM LANDROVERU

Jelendol — Na gozdni cesti nad planšarijo Šija nad Jelendolom se je v nedeljo, 30. septembra, zgodila huda prometna nesreča, v kateri je voznik izgubil življenje, dva sopotnika pa sta bila hudo ranjena.

Jože Blažič, star 34 let, doma iz Tržiča, je s terenskim landroverjem vozil po slabih gozdni poti. Nenadoma je s prednjim kolesom zadel ob štor, odbilo ga je v desno, kjer se je pod avtom odkrušil rob ceste. Avto se je prevrnil in se šele po kakih 50 metrov ustavil ob debeli smrek. Sopotniki so med prevračanjem popadali iz avtomobila, pri tem sta hujše telepone poškodbe utrela Ivana in Pavel Peričič iz Pirnič, voznik pa je postal v avtomobilu. Zaradi hudi ran je Blažič med prevozom v bolnišnico umrl.

USODNA VOŽNJA PO LEVI

Belca — 22-letni domaćin Rudolf Janša je v četrtek, 27. septembra, vozil po levu strani ceste skozi Belco in trčil v nasproti voče avto nemške registracije. Tega je vozil 47-letni Fritz Albert Beck, ki je imel na avto pripet lažji prikolčnik, na njem pa čoln. V silovitem čelnem trčenju, ki je Janševega fička vrglo s ceste v jarek, je bil mladi voznik tako hudo ranjen, da je na kraju nesreče umrl.

S SEKIRO NAD SOSEDA

Preddvor — V Preddvoru sta se v nedeljo, 30. septembra, sprekala sosedova V. M. in Š. B. Prvi se je namreč skregal z ženo, ker jo je videl priti iz sosedovega stanovanja. V zakonski prepir se je vmešal še Š. B. Kmalu se je vnel pretep, v katerem je V. M. segel po sekiri in soseda udaril v levi del vrata. Ranjencu je uspelo priti do vrata bližnjega obrata Jelovice, od koder je poklical rešilca in milico. V. M. pa je pobegnil v gozd.

V slabih dveh urah so ubežnika izsledili in ga priprli, ranjencev v kritičnem stanju pa odpeljali v ljubljanski Klinični center, kjer so mu z operativnim posegom rešili življenje.

Otrok utonil v Kokri

Preddvor — Turist na spreobodu je v soboto, 29. septembra, našel utopljenko. 8-letna Nataša Belgi iz Kočevje pri Kočevju, zdaj pa gojenka preddvorskoga vzgojno-varstvenega zavoda, se je popoldne oddalila od skupine otrok, ki so se igrali na domskem dvorišču. Proti večeru so deklico pogrešili in otroci z vzgojiteljem so jo šli iskat, vendar zmanj. Mrtvo jo je našel še nekajnogi sprehabec ob Kokri.

Avto zgorel med vožnjo

Na magistrinali cesti med Radovljico in Podvinom se je v soboto, 29. septembra, nenadoma vžgala zadnja pnevmatika osebnega avtomobila avstrijske registracije, ki ga je vozil 33-letni Dragan Pejić iz Bošanske Gradiške, trenutno na začasnem delu v Avstriji. Ogenj je hipoma zanj vozilo. Potniksi so k sreči še pravili čas izskočili, iz gorečega avtomobila pa so uspeli rešiti tudi nekaj prtljage in dokumentov.

DVAKRAT TEDENSKO PRI VAS — GORENJSKI POLTEDNIK GLAS

S SODIŠČA

Kava potovala mimo carinika

Jesenice — Na 4 leta in 10 mesecev zapora je bil pred temeljnim sodiščem Kranj, enota Radovljica, obsojen Rudžija Adrovčič z Jesenic zadržal kaznivega dejanta grabeža, jemanja podkupnine in pomoči pri nedovoljeni trgovini.

Adrovčič je bil do nedavna carinik, zaposlen na mejnem prehodu Korenško sedlo. Med preiskavo je Adrovčič priznal, da je omogočil tihotapljenje kave, medtem ko je na sodnini obravnavni dejanje zanikal. Tožlec mu je namreč očital, da je od oktobra leta 1982 do februarja lani štirikrat dovolil Sudu Avdiču, staremu 33 let, in njegovim turškim pomočnikom, da so preko meje prethopatili najmanj 1990 kg kave. Na ta način si je Avdič pridobil najmanj milijon novih din premoženske koristi. Sud Avdič je bil sicer tudi otoženec v tej zadevi, vendar je sedaj v Zah. Nemčiji, zato so za njim razpisali tiralico. Avdič je dvakrat dal cariniku Adrovčiču podkupnino v znesku 80.000 din. Tudi sprejemanje podkupnine je Adrovčič zanikal, dejanje naj bi mu Avdič le posodil. Z Avdičem sta se spoznala, ko je carinik po končani službi priselil v njegov avtomobil ter se z njim peljal do Jesenice.

Za vsa kazniva dejanja je sodišče izreklo Adrovčiču enotno kazen 4 leta in 10 mesecev zapora, plačati mora tudi denarno kazen v višini 80.000 din. Sodišče se je odločilo tudi za varnostni ukrep in mu prepovedalo opravljati poklic carinika pet let po prestani kazni. Soda še ni pravno močna.

GORENJSKA NOČNA KRONIKA

KONEC VASOVANJA

Dekleta se lahko oddahnje. Že teden ali dva je v priporo možakar, ki si je privočil nenačadno nočno zabavo. Vasoval je kar ne povabil. Spazil se je v sobo k dekletom, toda nasilen ni bil. Sedel je na posteljo spečega dekleta in čakal, da bi se zbudila. Znani so trije takšni poskusi vasovanja. Vsakič so seveda dekleta s kričanjem prepodile vasovalca. Obtožili so ga nedovoljenega vstopa v tuje stanovanje.

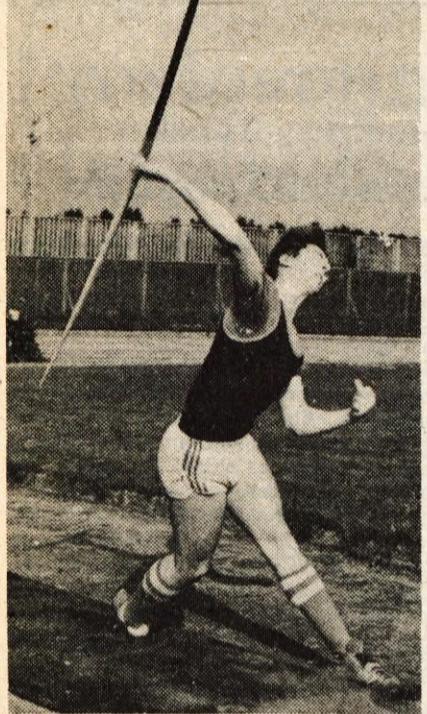
NAGAJAL STANOVALCEM

Da ne bi bilo na stopnišču pretih in da ne bi stanovalci prezgodaj zaspali, je oni dan in nekem kranjskem stanovanjskem bloku na Cesti 1. avgusta poskrbel Alojz J. Razgrajal je po stopnišču vpil in tolkel po vrati stanovanj. Ko so ga miličniki opozorili, ni kaj prida zaledlo. Komaj so odsli, je spet noret po stopnišču, zato so ga miličniki v drugi intervenciji povabili s seboj in mu dali prenočišče v prostoru za iztrezne.

RAZGRAJALA V TRGOVINI

J. B. iz Tržiča in J. P. iz Trboj sta bila pijana že sredi popoldne in v takem stanju sta v Poštni ulici v Kranju zavila v trgovino s tekstilom. Vendar nista kupovala, samo razmetavala sta oblačila in blago, razgrajala in se sploh zelo grdo vedla. Oba so pospremili miličniki v prostor za iztrezne.

L. M.



Občinski jesenski kros Kranja

KRANJ — Atletski klub Triglav iz Kranja bo v petek, 5. oktobra, na Planini, za pokopališčem, organizator letosnjega občinskega jesenskega krosa, ki je hkrati izbirni za sestavo kranjske reprezentance. Le-ta bo 22. oktobra nastopila na republiškem krosu Dela, ki bo v Litiji.

Na kranjskem občinskem krosu lahko startajo učenke in učenci osnovnih in srednjih šol usmerjenega izobraževanja, pripadniki telesnokulturnih in delovnih organizacij ter občani s stalnim prebivališčem v občini Kranj.

Vsi tekmovalci in tekmovalke bodo razdeljeni v osemnajst kategorij. Mlajši pionirke in pionirji, letnik 1972, mlajše pionirke in pionirji, letnik 1971, starejše pionirke in pionirji letnika 1970 in 1969 bodo imeli tisoč metrov dolgo prgoro. Mlajši mladinci letnika 1967–68 bodo tekli dva kilometra, medtem ko imajo mlajše mladince letnik 1968 en kilometr. Starejši mladinci letnika 1965–66 bodo imeli tri, starejše mladince letnika 1966–67 pa dva tisoč metrov. Clani letnika 1945–64 bodo imeli pet, članice letnika 1950–65 pa dva kilometra. Veterani A in B bodo imeli pet kilometrov dolgo prgoro, veteranke dva, medtem ko bodo moralni pripadniki JLA preteči tri kilometre.

Nasvidenje v petek, 5. oktobra, na Planini za pokopališčem ob 15. uri. Organizator bo prijave sprejemal še uro pred startom na startnem mestu.

-dh

Prireditve ob prazniku

GODEŠIČ — Športno društvo Kon dor z Godešiča bo ob prazniku kraj evne skupnosti pripravilo več športnih prireditiv. 9. in 10. oktobra bo tradicionalni namiznoteniški turnir za mladince, 13. oktobra pohod na Osolnik, dan kasneje pa turnir v malem nogometu, na katerem bo nastopilo osem ekip.

J. Starman

ALPES: Šolar, Bašić S. 8, Mlakar 4, Smid 7, Demšar 2, Kacin 3, Lušina I. 5, Lušina J. 4, Lotrič, Pavlič 3, Rihtaršič, Bašić T.

DUPLJE: Rautar, Čeferin 1, Orehar 1, Planinšek, Kolar 5, Drinovec 2, Bajrovič, Kastelic 4, Hvatal 1, Gradiščar 5, Jeruc, Jakupovič.

ALPES: Šolar, Bašić S. 8, Mlakar 4,

Namizni tenis — V domu TVD Partizan Stražišče je bil prvi krog turnirja v I. B moški republiški ligi-zahod. Prvo mesto so osvojili igralci Dolenjske in se skupaj z Jesenicanami in Izolom ter Piranom uvrstili v prvo A slovensko ligo.

Izidi — Sava : Piran 2:5, Jesenice : Novo mesto 2:5, Jesenice : Semedela 5:2, Kobarid : Jesenice 1:5, Izola : Sava 5:3, Jesenice : Piran 5:3, Sava : mesto 2:5, Izola : Jesenice 5:2, Sava : Sava 2:5.

ROKOMET — Republiški nogometni ligar Triglav je na stadionu Stanka Mlakarja z gosti iz Ljubljane iztržil samo točko. Domačini so bili boljši v prvem delu igre, Slovanovec pa so izenačujoci zadetek dosegli iz hitrega protinapada. V preostalih srečanjih je Mura dosegla prvo zmago, Izola je spet izgubila na domačem igrišču, medtem ko je trboveljski Rudar prepričljivo dobil v Šmartnem.

Izidi — Triglav : Slovan 1:1 (1:0), Vozila : Brežice 2:0 (1:0), Mura : Ilirija 2:0 (1:0), Izola : Kovina 0:1 (0:0), Šmartno : Rudar (Trbovlje), Železničar : Koper 0:0, Kladivar : Rudar (Titovo Velenje) neodigrano, kjer ni bil delegiranih sodnika.

GORENJCI V LIGAŠKIH TEKMOVANJIH

GORENJCI V LIGAŠKIH TEKMOVANJIH

NOGOMET — Republiški nogometni ligar Triglav je na stadionu Stanka Mlakarja z gosti iz Ljubljane iztržil samo točko. Domačini so bili boljši v prvem delu igre, Slovanovec pa so izenačujoci zadetek dosegli iz hitrega protinapada. V preostalih srečanjih je Mura dosegla prvo zmago, Izola je spet izgubila na domačem igrišču, medtem ko je trboveljski Rudar prepričljivo dobil v Šmartnem.

Izidi — Triglav : Slovan 1:1 (1:0), Vozila : Brežice 2:0 (1:0), Mura : Ilirija 2:0 (1:0), Izola : Kovina 0:1 (0:0), Šmartno : Rudar (Trbovlje), Železničar : Koper 0:0, Kladivar : Rudar (Titovo Velenje) neodigrano, kjer ni bil delegiranih sodnika.

Šesti tradicionalni zimski turnir v malem nogometu

KRANJ — Organizacijski šestega tradicionalnega turnira malem nogometu se že pripravlja na ta turnir, ki bo novembra dvorani na Planini. Na lanskem nastopilo devetinošedeset ekipo Ljubljane, Jesenic, Bleda in drugih. A skupini so bili zmagovalci Lira iz Ljubljane, v skupini B prvo mesto osvojili nogometni 50 iz Kranja.

Organizatorji so pripravljeni, da na tem šestem turnirju nastopijo več ekip. Prijava bodo zbirali 25. oktobra do 12. ure na na ZTKO Kranj, Staneta Zagora Članarinu za nastop je 1300 dinarov in jo je treba plačati ob prijavi na ŽR račun številka 51500-678-82913.

Rokomet — Rokometni Jelovice, ki nastopajo v republiški moški ligi, so tokrat v četrtem kolu gostovali v Kranju. Domači so bili boljši vso tekmo in zasluzeno so osvojili novi točki. V ženski republiški ligi je bilo srečanje Šmartno : Alpes preloženo in to začelo srečanje bo jutri.

Izidi — Krško : Jelovica 26:19 (13:8).

Para prihodnjega kola: Jelovica : Ormož, Alples : Fužinar.

Hokej na ledu — Na Jesenicih je bila priateljska tekma med Kranjsko goro in članom druge zvezne avstrijske hokejske lige Rotschitzen. Kranjskogorci so bili boljši in so brez težav premagali goste.

Izidi — Kranjska gora : Rotschitzen 9:3 (1:2, 6:1, 2:0).

Namizni tenis — V domu TVD Partizan Stražišče je bil prvi krog turnirja v I. B moški republiški ligi-zahod.

Prvo mesto so osvojili igralci Dolenjske in se skupaj z Jesenicanami in Izolom ter Piranom uvrstili v prvo A slovensko ligo.

Izidi — Sava : Piran 2:5, Jesenice : Novo mesto 2:5, Jesenice : Semedela 5:2, Kobarid : Jesenice 1:5, Izola : Sava 5:3, Jesenice : Piran 5:3, Sava : mesto 2:5, Izola : Jesenice 5:2, Sava : Sava 2:5.

Zbiranje podatkov o borcih — športnikih

Radovljica — Na septembrovem posvetu predsednikov vseh dvoranskih krajevnih organizacij zvezcev Radovljice so se med drugimi

govorili tudi o zbiranju podatkov o padle borce — nekdanje športne

poznamenosti, ki so jih v kraju organizacij uspeli sestaviti, je nutno ugotovljeno, da je med na

noosvobodilno borbo v radovljici občini padlo nad 80 borcev —

tnikov. Ti so v večini bili člani S

la. Med njimi je bilo nekaj vrskih telovadcev in smučarjev. M

ografijo o njih bo napisal Milos tar-Ružo.

Solidna sezona kranjskih vaterpolistov

KRANJ — Pred dobrimi tremi tedni se je z mladinskim finalom v Kotoru končala letosnja letna vaterpolska sezona. Od slovenskih predstavnikov v državnih tekmovalcih se je Triglav iz Kranja dobro odrezal in s tem ponovno dokazal, da je najboljši slovenski vaterpolski klub. Pionirji, kadeti, mladinci in člani so solidno zaključili letosnjo sezono.

Pionirji, kadeti in mladinci so republiški in pokalni prvaki. Vsa tri moštva so tudi v državna visokih mestih, v Sloveniji pa sploh nimajo resnih konkurenčnih. Čeprav so bili pionirji na državnem prvenstvu tretji, vseeno lahko zapišemo, da so druga najboljša vrsta v državi. Le okoliščine so jih odščipile drugo mesto. Enako lahko zapišemo tudi za kadete, ki so tudi tretje najboljše moštvo v državi. Mladinci so bili sedmi in tudi to je uspeh. Če vemo, kakšne pogoje za delo imajo vaterpolisti v Kranju, potem lahko trdimo, da so vsa tri moštva ponovno dokazala, da sojido v jugoslovanski vrh pionirskega, kadetskoga in mladinskega vaterpola. Delo trenerja Rada Čermelja, ki vodi pionirje in kadete, in Toma Baldernama, ki ima na skrbi mladince in člane, je dobro zastavljen.

Člansko moštvo je bilo v tekmovalju druge zvezne lige precej pomljeno, saj so od stare garde ostali samo Kuhar, brata Malavašič in Jerman. Ostali igralci so še vedno mladinci. V drugi ligi so triglavani zasedli drugo mesto, za zmagovalcem Biogradom. Toda med prvenstvom se je pokazalo, da člansko moštvo Triglava lahko računa tudi na prvo mesto. V prvem delu prvenstva so zaigrali odlično, saj so zmagovali na gostovanjih in domačini na takoj počakali na nekaj slabosti. V domačem bazenu so izgubili dve točki, ki sta jih prikrajsali za prvo mesto. V Kranju so namreč igrali neodločeno s Koprom in Biogradom. Toda to ni tragično, saj je to mledo moštvo z lepo bodočnostjo, le trdo bo treba delati.

V sklopu teh tekmovalij v državnih prvenstvih je bilo tudi člansko republiško prvenstvo turnirskoga sistema. Za republiškega prvaka so se tokrat na treh turnirjih borili vaterpolisti Kamnika, Renč, Žusterne, iz Kopra, Neptuna iz Celja, Vodovodnega stolpa, Kokre (oba Kranj), zunaj konkurenca pa je igral tudi Triglav II. Na vseh turnirjih so moštva pokazala dobro znanje. Republiški prvaki so postali igralci ŠD Kokra iz Kranja. V tem moštvo je nekaj odličnih in prekaljenih bivših igralcev Triglava in zaradi takih naključjev, da so osvojili prvo mesto. Na drugem mestu so tokrat prisotni »veterani« Vodovodnega stolpa, tretji pa so Kamničani. Prav Kamničani so presenečenje te slovenske lige in vse kaže, da je vaterpolo v Kamniku spet zaživel.

D. Humer



Kranju kot članica mednarodne žirije na 10. festivalu športnih in turističnih filmov.

Irena, tek na olimpijskih igrah v Moskvi je bila vaš zadnji nastop. Potem o vas skorajda nismo slišali.

»Leto zatem sem spet postal mati, rodil se mi je drugi sin in po poljskih navadah sem dobiti pravico do triletnega porodniškega dopusta. V tem času nisem pozabila na šport; vključila sem se v delo poljskega olimpijskega komiteja in njevega odbora za atletiko, katerega glavna naloga je vzdrževati stike s športnimi klubovi v domovini in s poljskimi športniki, ki živijo v tujini. Za vse ostalo je pri nas odgovorno ministrstvo za šport.«

Povrnilom se k začeku vaše športne poti. Kdaj ste se oddočili za kraljico športov?

»Ko sem bila otrok, nisem niti razmišljala o tem, da bi bila kdaj športnica. Bolj kot atletika ali katera druga športna panoga so me zanimala knjige. Veliko popoldnevo sem prese dela ob branju. Morda se je moj talent za atletiko kazal v tem, da nisem znala tako lepo hoditi kot ostala dekleta. Okorna je bila moja hoja in bolj podobna teku in skakanju. Spominjam se teka v osmem razredu pri uru telovadbe. Na 60 metrov sem bila veliko hitrejša od drugih deklet in dosegla sem čas, ki se je tudi mojemu učitelju telovadbe združil neverjeten. Ko sem ga vprašala za rezultat, je iz previdnosti odvrnil, da se mu je pokvarila stoparica. Na medšolskem tekmovalju, kjer sem zlahka zmagača v teku na 60 metrov in v skoku v višino, me je opazil nekdanji poljski metalec kopja in trener varšavskega kluba Polonija Jan Kopito, ki me je navdušil za redno vadbo. Potem se je začelo — treningi, tekmovalja...«

»V svetu vas ne cenijo le po odličnih atletskih dosežkih, temveč še po nečem drugem. Potem ko ste 1970. leta postali mati, ste se kot ena redkih športnic na svetu vrnili na tekmovališča — ne samo to, celo med najboljše na svetu.«

»Večina športnikov odlaša materinstvo na čas, ko prenehajo s tekmovaljami. Menim, da je bolje prej poskrbeti za naraščaj. Po devetih letih nenehnih tekmovaljan in treningov sem bila namreč telesno in duševno utrujena, začela sem celo dvomiti o

lastnih sposobnostih in dosedanjih uspehov. Leta 1969, sem si zaželeta otroka. Februar naslednjega leta je privekal na svet, julija sem lažje trenirala, avgusta prvič tekmovala, prvič se sem bila spet v odlični formi. Nekoliko lahko, to moram priznati. Toda počutila sem, da mi je potrebovala spodbud, da se mi je priznati. Kot bi bila spet na začetku športne riere.«

»Dobro poznate razmere v športu in še posej v atletiki. Se vam ne zdi, da so politika, nar in medicina pokvarili šport.«

»Posledice vmešavanja politike v šport se je že neenostnosti mednarodnega olimpijskega gibanja. Kar zadeva denar: športniki morajo doseganje vrhunskega rezultatov veliko trdno delati, zato je razumljivo, da svoje nastope vse pogostejo pogojujo z denarjem. Medtem, da je koristna, dokler svetuje in pomaga športnikom, nasprotujem pa kakršnemukoli jemanju. Poščititi bi moralni doping kontrole.«

»Spremljali atletska tekmovalja na letošnjih olimpijskih igrah?«

»Na Poljskem smo videli le skope posnetke. Lani sem bila v Los Angelesu, opazovala sem, kako se pripravljajo na veliki športni dogodek. Verjamem, da so bila tekmovalja klub okvirje, udeležbi zelo zanimiva. Iskrejno pa občutju, da vsi športniki niso mogli sodelovati na igrah. Žal je tudi tokrat politika prevladala nad športom.«

C. Zaplotnik

Na podlagi 79. čl. Zakona o stanovanjskem gospodarstvu (Ur. l. SRS št. 3/81), 6. in 58. čl. Družbenega dogovora o skupnih osnovah za zagotavljanje in usklajevanje družbeno ekonomskih odnosov na področju stanovanjskega gospodarstva v SR Sloveniji (Ur. l. SRS št. 15/81) na podlagi samoupravnega sporazuma o temeljih plana Samoupravne stanovanjske skupnosti Škofja Loka za obdobje 1981–1985, 4. in 5. čl. Pravilnika o pogojih in merilih za pridobitev posojil iz sredstev vzajemnosti v občini Škofja Loka ter sklepa 9. seje zborna uporabnikov z dne 26. oktobra 1984 objavlja Samoupravna stanovanjska skupnost Škofja Loka

R A Z P I S

za podelitev posojil delavcem in družbeno pravnim osebam iz združenih sredstev vzajemnosti

I. SPLOŠNI RAZPISNI POGOJI

1. Razpisa se lahko udeležijo organizacije in njihovi delavci, katerih temeljne organizacije združenega dela in delovne skupnosti združujejo sredstva za vzajemnost pri Samoupravni stanovanjski skupnosti Škofja Loka in imajo sedež v občini Škofja Loka, ne glede na to, kje imajo sedež njihove delovne enote ali stalno bivališče njihovi delavci, in sicer v skladu s 6. čl. pravilnika.

Posojila so razpisana iz združenih sredstev vzajemnosti, ki jih podpisnice samoupravnega sporazuma združujejo v LB TBG PE za stanovanjsko komunalno gospodarstvo – območja Škofja Loka.

2. Razpisna vrednost posojil upošteva oceno razpoložljivih sredstev za kreditiranje stanovanjske graditve od 1/7-1984 do 30/6-1985 in znaša 104.000.000,– din (z besedo: stoštiri milijone dinarjev).

RAZPISNA VSOTA PO POSAMEZNIM NAMENIH JE SLEDEČA:

A. Za kreditiranje nakupa stanovanj v stanovanjskih blokih	40.000.000,– din
B. Za kreditiranje družbeno usmerjene individualne stanovanjske graditve	25.000.000,– din
C. Za kreditiranje ostale individualne stanovanjske gradnje, prenova stanovanj in stanovanjskih hiš	39.000.000,– din

II. POGOJI ZA PRIDOBITEV POSOJIL

1. Na razpisu za posojila iz združenih sredstev lahko sodelujejo:

1.1. Organizacije združenega dela in delovne skupnosti (v nadaljevanju organizacije), ki imajo sedež na območju občine Škofja Loka in so podpisale Samoupravni sporazum o temeljih plana občine Škofja Loka za obdobje 1981–1985, ne glede na to, kje imajo sedež njihove delovne enote, ki:

– združujejo sredstva za vzajemnost v dogovorenem roku in obsegu,

– začasno niso sposobne oblikovati dovolj sredstev v sklad skupne porabe za načrtovani obseg stanovanjske graditve in združujejo sredstva za vzajemnost v dogovorenem roku in obsegu,

– niso sposobne združevati sredstva vzajemnosti in jimi pristojni organ stanovanjske skupnosti začasno deloma ali v celoti odloži obveznost plačila obračunanega prispevka vzajemnosti v skladu s pogoji in merili, ki so določeni v samoupravnem sporazumu o temeljih plana stanovanjske skupnosti.

1.2. Delavci, zaposleni v organizacijah iz točke 1.1., ki varčujejo pri banki za stanovanjsko posojilo najmanj dve leti,

1.3. Kmetje kooperanti in združeni kmetje, ki varčujejo pri banki za stanovanjsko posojilo najmanj dve leti in združujejo delo in sredstva v kmetijskih zadružbah in drugih oblikah združevanja kmetov, ki so družbeno-pravne osebe, če združujejo sredstva vzajemnosti,

1.4. Delovni ljudje, ki samostojno z osebnim delom opravljajo dejavnost s sredstvi v lasti občanov in združujejo sredstva vzajemnosti v stanovanjski skupnosti in pri njih zaposleni delavci, ki varčujejo pri banki za stanovanjsko posojilo najmanj dve leti,

1.5. Delovni ljudje, ki samostojno opravljajo kot poklic umetniško ali drugo dejavnost in združujejo sredstva vzajemnosti v Samoupravni stanovanjski skupnosti pod pogojem, da varčujejo pri banki za stanovanjsko posojilo najmanj dve leti,

1.6. Borci NOV, upokojenci in invalidi, ki imajo stalno bivališče na območju občine Škofja Loka.

2. Osnova za izračun višine posojila je pri nakupu zadnjega ceno po dokumentaciji, pri graditvi in prenovi pa cena 42.000 din za m² stanovanjske površine za obdelane vloge v letu 1984, za obdelane vloge v letu 1985 pa velja cena, ki jo bo določila skupščina SSS Škofja Loka.

3. Za vloge, ki se bodo sprejemale po tem razpisu v letu 1984, se upošteva povprečni mesečni čisti osebni dohodek na zaposlenega delavca v SRS za 7 mesecev v letu 1984 in znaša 24.171,– din.

Za vloge, ki se bodo sprejemale po tem razpisu v letu 1985, se upošteva povprečni mesečni čisti osebni dohodek na zaposlenega delavca v SRS za leto 1984, ki bo objavljen v Ur. listu SRS.

4. Obrestna mera za posojila iz sredstev vzajemnosti je 5% letno.

5. Organizacije vračajo posojila v polletnih anuitetah, delavci pa v mesečnih anuitetah.

6. Posojilo za gradnjo stanovanjske hiše lahko delavec, če ima dograjen objekt do III. gradbene faze oz. pri gradnji montažne hiše dokončano ploščo nad kletjo in sklepno pogodbo za dobavo montažnega dela hiše s proizvajalcem (skladno z gradbenim dovoljenjem).

Če je delavec že lastnik stanovanja ali stanovanjske hiše, dobi posojilo le za razliko v kv. m do standarda stanovanjske površine za njegovo družino.

Pri prenovi se mora prosilec izkazati, da je opravil vrednost najmanj 50% del po predračunu, izdelanem od gradbenega strokovnjaka.

7. Če je bilo delavcu že odobreno posojilo iz sredstev vzajemnosti pri SSS Škofja Loka, se pri predlogu za pridobitev posojila upošteva revalorizirana vrednost že odobrenih posojil, ki jo dobimo na osnovi objavljenih indeksov splošnega združenja gradbeništva in IGM Slovenije.

8. Gledje dokumentacije, tehničnega poslovanja in drugih določil, ki niso navedeni v razpisu, veljajo določila pravilnika o pogojih in merilih za pridobitev posojil iz združenih sredstev vzajemnosti, združenih v Samoupravni stanovanjski skupnosti Škofja Loka.

III. KREDITIRANJE GRADITVE, NAKUPA IN PRENOVA STANOVANJ IN STANOVANJSKIH HIŠ V DRUŽBENI LASTI

1. Posojila iz združenih sredstev vzajemnosti dobijo organizacije za graditev, nakup in prenovo stanovanj in stanovanjskih hiš v družbeni lasti, če poleg pogojev iz poglavja 1.1. izpolnjujejo še naslednje pogoje:

– da so prejele samoupravne splošne akte o osnovah in merilih za reševanje stanovanjskih vprašanj delavcev, usklajene z zakonom o stanovanjskem gospodarstvu in družbenim dogovorom o skupnih osnovah za zagotavljanje in usklajevanje samoupravnih družbeno ekonomskih odnosov na področju stanovanjskega gospodarstva v SR Sloveniji,

– da bodo delavcem dodeljvale standardna stanovanja po merilih Samoupravne stanovanjske skupnosti Škofja Loka,

– da gradijo ali kupujejo stanovanja in so vključeni v program stanovanjske graditve Samoupravne stanovanjske skupnosti. V primeru, da razpoložljiva sredstva in ostali pogoji dopuščajo, se lahko odobri posojilo tudi organizaciji, ki ne izpolnjuje tega pogoja,

– da jim posojilo po tem pravilniku skupaj z drugimi sredstvi omogoča zaključevanja finančne konstrukcije za graditev, nakup in prenovo načrtovanega števila stanovanjskih enot,

– da predložijo sprejet sanacijski program, če poslujejo z izgubo.

Višina posojila, ki ga lahko delo organizacija iz sredstev vzajemnosti za nakup ali graditev stanovanj oz. za soinvestitorstvo izven območja Samoupravne stanovanjske skupnosti Škofja Loka, je odvisna od razmerja med povprečnim mesečnim čistim osebnim dohodkom na zaposlenega delavca v SRS po zadnji objavi in povprečnim čistim osebnim dohodkom na zaposlenega delavca v organizaciji za isto obdobje, in sicer:

Povprečni OD	Višina posojila v % od vrednosti iz dokumenta, predl. ob razpisu	Doba vračanja največ
do 100 %	največ 50 %	10 let
od 101 %—120 %	največ 40 %	8 let
nad 120 %	največ 30 %	6 let

Za organizacije s področja šolstva, zdravstva, otroškega varstva, socialnega skrbstva in kulture je višina posojila lahko višja za 10 poenov.

IV. KREDITIRANJE GRADITVE, NAKUPA IN PRENOVA STANOVANJ IN STANOVANJSKIH HIŠ V ZASEBNI LASTI

Delavci lahko dobijo posojilo za nakup, graditev in prenovo stanovanj in stanovanjskih hiš če:

– so že izpolnili najmanj dveletno varčevanje za stanovanjsko posojilo,

– dobijo soglasje organizacije, ki združuje sredstva vzajemnosti, da lahko dobijo posojilo po tem razpisu,

– niso sami ali njihovi družinski člani, ki rešujejo stanovanjski problem, lastniki vseljivega primerenega stanovanja, stanovanjske hiše, počitniške hiše, ki presega 50 m² uporabne tlorsne površine,

– porabijo kupnino prodane lastne stanovanjske enote za nakup ali graditev stanovanja ali stanovanjske hiše, za katere prosijo posojilo,

– pri nakupu stanovanja ali stanovanjske hiše z lastnimi sredstvi in vsemi posojili zaključujejo finančno konstrukcijo,

– predlože predpogodbo, kupoprodajno pogodbo ali soinvestitorsko pogodbo,

– predlože gradbeno dovoljenje oz. dokazila o priglavitvi del z opisom del in predračun.

Višina posojila, ki ga delavec lahko deli za graditev, nakup in prenovo, je odvisna od:

– razmerja med višino povprečnega mesečnega dohodka na člena njegove družine za zadnje tri meseca v primerjavi z zadnjim znanim povprečnim mesečnim čistim osebnim dohodkom na zaposlenega delavca v SR Sloveniji,

– od višine posojila, do katerega je delavec upravičen ali ga je dobil pri banki na podlagi namenskega varčevanja za nakup stanovanja ali stanovanjske hiše, ki je predmet kreditiranja do zadnjega dne razpisa.

Delavec dobri posojilo po naslednji lestvici:

Povprečni mesečni dohodek na člena družine v primerjavi s povprečnim mesečnim čistim osebnim dohodkom na zaposlenega delavca v SRS po zadnji objavi	Posojilo, izraženo z odstotki od maksimalne vsote vseh posojil
do 100 %	največ 40 %
od 101 %—120 %	največ 30 %
nad 120 %	največ 20 %

Delavec lahko dobri posojilo po prejšnji lestvici pod pogojem, če znaša posojilo banke na podlagi njegovega namenskega varčevanja:

Pri povprečnem mesečnem dohodku na člena družine	Od zneska posojila vzajemnosti
do 100 %	20 %
od 101 %—120 %	40 %
nad 120 %	60 %

Delavcu, ki ne doseže navedenega odstotka posojila na podlagi namenskega varčevanja, se višina posojila izračuna tako, da se znesek posojila na podlagi namenskega varčevanja pomnoži s faktorjem po naslednji lestvici:

Povprečni mesečni dohodek na člena družine v primerjavi s povprečnim mesečnim čistim osebnim dohodkom na zaposlenega delavca v SRS po zadnji objavi

Faktor

do 100 %
od 101 %—120 %
nad 120 %

5
2,5
1,6

Za posojila iz namenskega varčevanja se štejejo pridobljena posojila na podlagi:

- Pogodbe o namenskem varčevanju občana,
- Pogodbe o predhodnem varčevanju občana za vezavo sredstev. Posojilo se obračuna po lestvici za namensko varčevanje pravilnika banke.
- Vsota vseh posojil delavca za isto stanovanjsko enoto lahko znaša pri:
- nakupu etažnega ter zadružnega etažnega stanovanja 80 %,
- zadružni stanovanjski graditvi 75 %,
- graditvi stanovanjske hiše v zasebni lasti izven združne stanovanjske graditve 60 %
- prenovi 80 %.

od dokumentirane cene, upoštevaje dejansko stanovanjsko površino oz. največ 90 m².

Delavec lahko dobri posojilo za nakup stanovanja, ki je v planu stanovanjske gradnje pri Samoupravni stanovanjski skupnosti.



NEKATERI SO ZA VRoce... ...TUDI POZIM!

Peči na trda goriva, posebnost — peči — kamini na potrošniško posojilo, ogrevala vseh vrst, pribor, strokovna postrežba in prevoz do 15 km brezplačen.

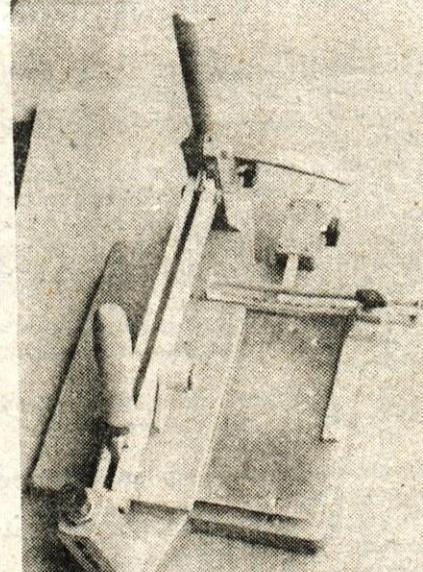


Vse ugodnosti do 6. 10.

- ITPP Ribnica
- INŠTALACIJE Škofja Loka
- GPG Grosuplje



Blagovnice
Bežigrad, Kranj,
Jama



TO ZARJA Jesenice ima v svoji trgovini DOMOPREMA na Titovi ulici 1 na Jesenicah zares veliko izbiro strojčkov in drugega materiala za pomoč v gradbeništvu. Danes vam predstavljamo strojček za rezanje keramičnih ploščic. Informacije po tel. 81-551.

SREDNJA TEKSTILNA IN OBUTVENA ŠOLA KRAJN, p. o.

Odbor za delovna razmerja in varstvo pri delu objavlja prosta dela in naloge:

— VZDRŽEVANJE DELOVNIH SREDSTEV

Pogoji: — poklicna kovinarska šola, 2 leti proizvodne prakse, vozniški izpit B kategorije, opravljen izpit za kurjača visokotlačnih kotlov, poskusno delo 2 mesecev.

— VZDRŽEVANJE ČISTOČE

Pogoji: — nedokončana osnovna šola, 6 mesecev delovnih izkušenj, poskusno delo 1 mesec.

Kandidati naj prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljajo v 8 dneh po objavi na naslov: Srednja tekstilna in obutvena šola Kranj, Staneta Žagarja 33.



DELFIN

Kranj
vas vabi na ribje
specialitete



Ljubečna Celje
OGI-MASA
ZA POPRAVILO
IN ZIDAVO PEĆI

Telefon: 063 33-421,
31-865

SREDNJA KOVINARSKA IN CESTNOPROMETNA ŠOLA ŠKOFJA LOKA

objavlja razpis za naslednja dela in naloge:

1. 2 UČITELJEV PRAKTIČNEGA POUKA

Pogoji: — višja izobrazba strojne smeri

2. INŠTRUKTORJA PRAKTIČNE VOŽNJE ZA C, D in E kategorije

Pogoji: — srednja izobrazba avtomehaniške smeri in voznik C, D in E kategorije (če kandidat nima še izpita za inštruktorja, ga je možno opravljati kasneje).

3. ČISTILKE ZA ČIŠČENJE ŠOLSKIH PROSTOROV

Pogoji: — končana osemletka

Pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev naj kandidati pošljajo v 15 dneh.

O izidu razpisa bomo kandidate obvestili v 30 dneh po izbiri.



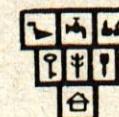
zavarovalna skupnost triglav
GORENJSKA OBMOČNA SKUPNOST KRAJN

OBVEŠČA vse lastnike in zavarovance stanovanjskih hiš gospodarskih poslopij in opreme, da bodo zavarovalni zastopniki od 4. do 6. oktobra 1984 pregledovali zavarovale police v sledenih vaseh in zaselkih:

Zgornje in Spodnje Gorje, Poljšica, Grabče, Krnica, Mevkud, Spodnja Radovna, Višelnica, Perniki, Podhom, Zasip in Begunje, Poljče, Zapuže, Lesce, Hraše in Studenčice.

Cenilci so ob cenitvah škod po viharju tudi na vašem območju ugotovili prenizko zavarovanost vašega premoženja, zato prosimo, vse zavarovance, da pripravite police in sodelujete z zastopniki, da bi zavarovali svoje premoženje za dejansko vrednost, to pa bo predvsem v vašo korist, saj boste ob škodi prejeli odškodnino v višini dejanske škode.

Za sodelovanje se lepo zahvaljujemo!



SERVISNO PODJETJE KRAJN

Tavčarjeva 45

Objavlja po sklepu DS prodajo osnovnega sredstva

1. Tovorni avto TAM 60 T, nosilnost 2,5 T, ka sonar, letnik 1978, brezhiben

Izklicna cena 500.000,00 din.

Prodaja bo v soboto, 6. oktobra 1984 ob 8. uri v prostorih Servisnega podjetja Kranj. Interesenti položijo pred pričetkom licitacije varščino v višini 10 odstotkov. Kupec plača tudi prometni davek. Vse ostale informacije po telefonu 21-282.

MALI OGLASI

tel.: 27-960

PRODAM

Prodam otroško POSTELJICO in KOMBINEZON št. 4. Jože Ovcjak, Grenc 24, Škofja Loka 11976

Ugodno prodam ŽENSKI PLAŠČ, z nrc evratnikom, št. 42. DEŽNI PLAŠČ, nov, št. 40, dve MOŠKI OBLEKI št. 48, primerini za svečane prilike.

Informacije po tel. 50-382 11984

Prodam ČUNTE, dolžine 3,25 in BANKINE. Stane Primožič, Zminec 30,

Škofja Loka 11985

HRUŠKE IN JABOLKA, lahko kupi-

te vsak dan od 7. do 20. ure na C. 1. ma-

jači Kranju, tel. 21-582 12005

Prodam rjave JARKICE. Stanonik,

Log 9, Škofja Loka 12167

Prodam od 15 do 150 kg težke PRA-

SICE. Stanonik, Log 9, Škofja Loka 12168

Prodam dva FOTELJA, PEČ na olje

in 25 m PURLENA za izolacijo. Sušnik,

Nezera 43, Kranj 12190

Ugodno prodam AKVARIJ z ribami.

Tel. 21-773 12207

Prodam suhe bukove BUTARE. Vr-

ovnik, Ravne 11, Cerknje 12245

Prodam OJAČEVALEC grundig,

3000 W 2 × 150 W, zvočnike 2 × 100 W;

mosko in žensko potovalno in dirkalno

koliko, z bobnastimi zavorami, nemške

znamke. Andrej Starman, Godešič

14/A, Škofja Loka 12246

PEČ mercury za centralno kurjavo,

30.000 cal, malo rabljeno, prodam za

2 SM. Bergant, Sp. Luša 24, Selca

12247

Prodam SILOKOMBALN MEX 2.

Triler, Kidričeva 46, Škofja Loka 12248

Prodam TRAKTOR Tomo Vinkovič,

12 KM, dobro ohranjen, registriran do

Julija 1985. Peter Potočnik, Selca 45,

Škofja Loka 12249

Prodam ŽREBICO haflinger, staro

3 mesecev. Tavčar, Sp. Danje 14, Sori-

ca 12250

Prodam PEČ na olje, ZNAMKE in

ZNAČKE. Telefon 23-524 od 15. ure da-

je 12251

Poceni prodam KRZNEN PLAŠČ št.

42. PRALNI STROJ castor — Rade

Komtar. Črman, Kebetova 18, Kranj

12252

Prodam STIKALNO URO. Telefon

064-25-866 12253

Prodam dobro ohranljeno SPALNI-

CO. Begunje 45 12254

Prodam ZX 81 in 16 K RAM ter

črnobel TV šilja liz. Mihelčić, Ul. 1.

augusta 3 12255

Prodam barvni TELEVIZOR blau-

punkt. Šefket Krasniči, Valjavčeva 8,

Kranj 12256

Prodam nov PLINSKI ŠTEDILNIK

(Keket) in 13 kv. m hrastovega PAR-

KETKA, dimenzijske 25 × 5 cm. Češnje-

vek 12 12257

Prodam 6 tednov stare PUJSKE. Me-

zarske, Selo 22, Žirovnica 12258

Prodam PUNTE. Anton Trstenjak,

Šempetrskas 29, Kranj 12259

Prodam ohranjen kompleten FA-

SADNI ODER, višine 4 in 5 metrov.

Zemova, Zg. Gorje 48 12260

Prodam KRAVO simentalko s teličko. Telefon 69-602 12261

Prodam 5 kW termoakumulacijsko PEČ. Potočnik, Begunjska 14, Kranj 12262

Prodam 12 »ANTEN« za zidarski oder, 10–14 m dolgi. Stanko Dolzan, Tržič, Cankarjeva 25 12263

Prodam novo PEČ kūppersbusch in kombiniran ŠTEDILNIK gorenje (2 plin, 2 elektrika), malo rabljen. Telefon 50-260 – int. 235 dopoldan 12264

Prodam RADIO-GRAMOFON stereo, popolnoma nov, cena ugodna. Drago Ereiz, Frankovo naselje 74/A, Škofja Loka, tel. 60-889 ali 60-631 – int. 497 12265

Prodam dva kavča, pletilni stroj ter razno kosovno pohištvo. Informacije zvečer po tel. 25-217 12266

Prodam dva BIKCA, stara 1 teden in 8 tednov. Papler, Vrbnje 14, Radovljica 12267

Poceni prodam PLINSKO PEČ in 3 PEĆI na olje. Telefon 21-340 od 18. do 20. ure 12268

KRAVO s teletom ali brez; in 126-P, dobro ohranjen, prodam. Habjan, Dražgoše 15 12269



vas vabi k nakupu unikatnih izdelkov.

Poletne obleke prodajamo z 20 % popustom.

Po naročilu izdelujemo hlače, razne komplete, obleke itd.

Odperto: sreda, četrtek in petek od 10. ure do 13.30 in od 15. ure do 18. ure.

Butique IV, Huje 23, tel.: 22-333.

Prodam 7 tednov starega BIKCA. Telefon 62-854 – Vešter 12, Škofja Loka 12317

Barvni TELEVIZOR grundig, star 6 let, prodam za 4 SM. Podreča 40, Mavčice 12318

Ugodno prodam SPALNICO. Ogled možen od 14. do 18. ure v nedeljo od 10. do 14. ure. Ahmet Djedovič, Potoče 27, Preddvor 12319

Prodam KRAVO s teletom. Štefan Mencinger, Zgoša 49, Begunje 12320

Prodam dve leti staro SEDEŽNO

GARNITURO, cena 3 SM. Ožek, tel. 22-481 – int. 307 12321

Prodam nov diesel MOTOR 10 KM, znamke lombardini. Lesce, Šobčeva 17, Bled, tel. 74-009 12322

KUPIM

Kupim dvoje VRĀT, leva in desna, sirine 80 in 85 cm. Telefon 064/60-734 zvečer 12270

ANDREJA PODLOGAR, odvetnica v Kranju, Grešgorčičeva 2, obveščam, da imam s 1. oktobrom 1984 sedež odvetniške pisarne v ŠKOFJI LOKI, Blaževa 2.

Kupim rabljen ŠTEDILNIK kūppersbusch s pečico. Telefon 064/65-000 12271

VOZILA

Prodam dobro ohranjen FIAT 125-P, letnik 1978. Pečoler, Lojzeta Hrovata 7, Kranj-Planina II. 12274

Prodam ZASTAVO 101, po delih, letnik 1977, motor, menjalnik, vrata. Hafner, Grenč 3, tel. 60-465 dopoldan 12275

Prodam MOTOR MZ 250 TS, letnik 1981. Volčjak, Grenč 17, Škofja Loka 12276

Prodam osebni avto ZASTAVA 101, po delih in 15-colske »dromeline«, komplet z gumami. Ivan Rakovec, Dolenja vas 30, Selca 12277

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1976, registrirano do 9. 8. 1985 in MOTOR dvobrzinc. Slavko Žibert, Suha 24, Kranj 12278

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1978. Franc Jenko, Zg. Brnik 93 12279

Prodam DIANO, letnik 1976, motor, gume v dobrem stanju, karoserija potrebna popravila, cena 2,5 SM. Vodopivčeva 10, Kranj 12280

R-4 (katro), v odličnem stanju, poceni prodam. Franc Rozman. Ogled vsak dan pri Jožu Jakšu, Orebovlje 15/A – avtoklepar! 12281

MOPED skuter in dvobrzinci, v zelo dobrem stanju, prodam; ter razne dele z motorjem za 2.750 din. Avguštin, Frankovo naselje 12, Škofja Loka 12282

BMW 2500 ccm, nevozen, prodam za 13 SM. Golubič, Kranj, Tončka Dežmanova 10 – popoldan 12283

Ugodno prodam ZASTAVA KOMBI 430 K, letnik 1975. Marjan Kodorovič, Križe 7, Tržič. Ogled od 18. do 21. ure 12284

Prodam R-4, letnik 1976, cena 6 SM. Točakovič, Frankovo naselje 66, Škofja Loka 12285

Prodam osebni avto RENAULT 4, vozen in 4 komplet KOLES, zračnice in gume; ter PREDALNIK – skrinjo. Sever, Lesce, Koroška 4, tel. 74-663 12286

Ugodno prodam ZASTAVO 750 LE, letnik 1982, registrirano do septembra 1985. Ogled vsak dan od 18. ure dalje. Informacije po tel. 50-571 – int. 243 dopoldan. M. T., Fužinska 1, Tržič 12287

Ugodno prodam FORD CAPRI, letnik 1971. Silvo Miklavčič, Mlaka 33/A, tel. 24-751 popoldan 12288

Prodam rezervne dele za RENAULT 4 special. Anton Trstenjak, Šempetrška 29, Kranj 12289

GOLF JL, karamboliran, letnik 1980, prevoženih 9.700 km, prodam. Sp. Duplje 40 12290

Prodam ZASTAVO 750, dobro ohranjen. Ogled med 12. in 20. uro. Rehberger, Mandeljčeva 8, Kranj 12291

Prodam avtomobilsko PLINSKO NAPRAVO s 60-litrsko jeklenko, staro 1 leto. Franc Praprotnik, Ljubno 84, Podnart 12292

Prodam ZASTAVO 750. Telefon 24-040 od 14. do 21. ure 12293

Prodam FIAT 126-P, letnik 1977. Dragan Ristič, Planinska 36, Kranj 12294

Prodam dobr ohranjen R-4 TL specijal. letnik 1977, 64.000 km. Ogled možen od 16. ure dalje. Krohne, Retnje 7, Tržič 12295

Prodam dobro ohraneno ZASTAVO 750 L, letnik 1976, registrirano do aprila 1985. Rudolf Tolar, Podlonk 7, Zeleznični 12296

Ugodno prodam osebni avto SUNBEAM 1300, letnik 1975. Telefon 57-066 12297

ZASTAVO 750, prevoženih 40.000 km, zelo dobro ohraneno, registrirano do marca 1985, prodam za 110.000 din. Milan Čadež, Partizanska 42, Škofja Loka ali tel. 60-626 12298

Prodam ZASTAVO 101, letnik 1978, dobro ohraneno. Frelih, Šenčur, Belehrjava 39 12299

ZASTAVO 750, letnik 1971, prodam za 6 SM. Telefon 064/28-534 popoldan 12295



Načelnost pa tako!

Tokrat sem zapičil svoje bodice v »Smernice za dolgoročni plan občine Radovljica«. Ker se s kmetijstvom pogosto srečujem in so tudi sicer moji prijatelji, me je najprej zanimalo, kako bodo v tej občini do konca tega stoletja »usmerjali« kmetijstvo. Že ob prvem stavku sem se naježil kot le malokdaj: »Tudi v bodočnosti bo proizvodnja hrane najpomembnejša funkcija kmetijstva v občini.« Že kar precej dolgo lazim po naši preljubi zemljici, pa ne vem, da bi kdaj imelo kmetijstvo kakšno drugačno funkcijo kot to, da prideluje hrano – pšenico za kruh, travco za krave in bike (za mleko in meso torej), zelje za solato in kislo zelje ...

Že res, da so smernice bolj splošne narave, toda zdi se mi, da so bili sestavljalci poglavja o kmetijstvu le preveč sramežljivi. Prav ničesar takšnega niso zapisali, kar bi bilo vsaj malce obvezujoče. Kmetijstvu koristne posege v naravi bodo opravili na 3000 hektarjih, je edina številka, ki so nam jo upali izdati.

Pravijo, da je »povečevanje kmetijske proizvodnje potrebno doseči na osnovi prirodnih danošči, znanstvenih, tehničnih in tehnoloških dosežkov ter z ustreznimi družbenoekonomskimi ukrepi. »Stavek lepo zveni, toda kaj ko sem prav takšnega prebral tudi v smernicah za dolgoročni plan kranjske občine. Saj me ne zanima, kdo je od koga prepisal, povem pa lahko.

Brčas bi mi kdo očital, da smernice morajo biti splošne in načelne. Ne boste me prepričali, ne! V istih smernicah, le na drugih straneh, namreč berem tudi povsem konkretno stvari: da bodo v občini pitno vodo dolgoročno zagotavljalci z že zajetimi količinami in z izgradnjeno novega vodooskrbnega sistema Radovljica ter s povečanjem zajema Kroparice, da bodo prečiščevanje večine odpadnih voda zagotavljalci s postopnim izgrajevanjem osrednjih čističnih naprav v Bohinjski Bistrici, na Bledu in v Radovljici, da bodo v dolgoročnem obdobju zgradili odsek avtomobilske ceste Žirovnica–Črničev in dokončali izgradnjo ceste Lesce–Bohinj, da bodo v občini v dolgoročnem obdobju zgradili 2395 stanovanjskih enot, da bodo prednost pri izgradnji plinovoda imeli Bled, Radovljica, Lesce in Begunje – in tako naprej.

Le zakaj kmetijci niso zapisali, katere planine bodo imele prednost pri urejanju, koliko bodo povečali prirejo mleka in mesa, staže goved, hektarske pridelke ...

Pa niso le kmetijske smernice tako skrivnostne, splošne in načelne, da lahko veljajo se za marsikatero slovensko občino. Njim enakih in podobnih je več!



Predsednik sveta krajevne skupnosti Miha Sušnik se je ob otvoritvi učilnic zahvalil izobraževalni skupnosti in izvajalcu za povečanje šolskih prostorov — Foto: F. Perdan

Otrokom ne bo treba drugam

V šoli Lucijana Seljaka Kranj v Besnici so na preurejenem podstrešju uredili dve novi učilnici

Besnica — Že pred desetimi leti, ob otvoritvi nove šole v Besnici, je bilo slišati mnenje, da bosta dve učilnici kmalu premajhni. Napoved se je uresničila in tako so v krajevni skupnosti lani razmišljali, kako bi rešili problem utesnjenosti. Kraj se je povečal, na Pešnjici je nastalo novo stanovanjsko naselje, in kazalo je, da bodo morali nekateri učenci hoditi v solo drugam.

Vodstvu osnovne šole Lucijana Seljaka in krajevne skupnosti so prisluhnine ostale šole v kranjski občini. Dogovorili so se, da iz sredstev združene amortizacije kranjskih osnovnih šol namenijo 3,5 milijona dinarjev in na podstrešju v osnovni šoli v Besnici zgradijo še dve učilnici. Prvotno je bilo predvideno, da bosta gotovi že do krajevnega praznika, vendar so se dela zaradi vremena in

pomanjkanja gradbenega materiala zavlekla. Tako so novi učilnici, ki ju je po načrtih Danila Oblaka zgradilo Komunalno obrtno gradbeno podjetje Kranj, odprli v petek popoldne.

Trenutno je v vseh učilnicah šole v Besnici 87 učencev od prvega do četrtega razreda. V desetih letih pa je to šolo obiskalo skoraj 800 učencev. Zdaj bodo v Besnici lahko imeli enozimenski pouk, hkrati pa organizirati tudi podaljšano bivanje.

Na petkovi otvoriti so učenci in mladinci iz Besnice pripravili priseren kulturni program, hkrati pa se je vodstvo krajevne skupnosti zahvalilo izobraževalni skupnosti Kranj in izvajalcu za razrešitev tega problema. V telovadnici šole je krajevna skupnost pripravila tudi pričlonočno razstavo domaćina Karlja Kuharja.

A. Žalar

Kje graditi male elektrarne

Škofova Loka — Delavska univerza Škofova Loka in zavod za družbeni razvoj občine Škofova Loka bosta 18. in 19. oktobra organizirala posvet o možnosti gradnje malih hidroelektrarn. Ze lani je izvršni svet občinske skupščine obravnaval razvojni program malih hidroelektrarn v občini, v katerem je izdelana analiza in ocena o možnostih gradnje elektrarn na vodotokih, kjer so že obratovalne naprave na vodni pogon, pa tudi na vseh drugih lokacijah, kjer bi s postavljivo teh elektrarn hkrati regulirali potoke in hudournike. Na osnovi tega programa bi bilo možno prizvesti skoraj polovico sedanja porabe električne energije. Letos pomladili so zato sprejeli tudi družbeni dogovor o pospeševanju obnove in gradnje malih hidroelektrarn v občini, katerega namen je zagotoviti organizirano sodelovanje vseh zainteresiranih organizacij združenega dela in drugih samoupravnih organizacij in skupnosti pri pospeševanju izkorisčanja vodnih potencialov v občini.

Ker pa so za gradnjo malih hidroelektrarn poleg širše družbene akcije potrebne tudi konkretnne informacije, so sklenili organizirati posvet, ki naj bi udeležence seznanili z uporabnimi in kompleksnimi infor-

macija s tega področja razvoja energetike. Na posvetu bodo udeleženci lahko izvedeli, kako priti do projektno dokumentacije, kako pričeti z gradnjo kako priti do lokacijskega, gradbenega in uporabnega dovoljenja, kje nabaviti opremo, kako financirati gradnjo, kako se priključiti na električno omrežje, kakšni so davki pri prodaji električne energije oziroma oprostitve prometnega davka pri materialu, ter vse odgovore na vprašanja, ki bodo zanimali udeležence posveta. Poleg tega bodo priznani strokovnjaki s področja razvoja energetike projektanti in izdelovalci malih hidroelektrarn udeležence seznanili s tipi in projektati malih hidroelektrarn in možnostjo nakupa opreme ter posredovali izkušnje iz prejšnjih gradenj malih hidroelektrarn.

Pošveta, ki bo brezplačen, se lahko udeležijo predstavniki organizacij združenega dela, zasebni investitori, predstavniki krajevih skupnosti, podpisniki družbenega dogovora in vsi drugi občani, ki jih zanimala gradnja malih hidroelektrarn. Posvet bo v prostorih Šolskega centra Boris Zihelj v Škofovji Luki, udeleženci pa morajo prijavnike poslati najkasneje do 8. oktobra na naslov Delavske univerze v Škofovji Luki.

V. Primožič

Sodelavci Ljudske pravice, glasite se!

Letos mineva 50 let, odkar je v Dolnji Lendavi (danes Lendava) v Prekmurju izšla prva številka časopisa Ljudska pravica. Uradni dan izida prve številke je 5. oktober 1934. Uredništvo in uprava časopisa pa sta bila v Veliki Polani. Osrednja proslavitev tega pomembnega jubileja bo v nedeljo, 7. oktobra, v Veliki Polani, rojstnem kraju prvega urednika Ljudske pravice, književnika in publicista Miška Kranjca. Priprave na proslavo so v polnem teku.

Uredništvo Pomurskega vestnika poziva vse sodelavce, naročnike, poverjenike in razpečevalce Ljudske pravice, da se javijo pismeno uredništvu Pomurskega vestnika. Točen naslov je: Zavod za časopisno in radijsko dejavnost, Titova 29/I, 69000 Murska Sobota. Še posebej so dobrodošli sodelavci Pravice v predvojnem obdobju. Vestnik že objavlja temu primeren podlistek, članke in fotografije. Posebej dobrodošle so fotografije, povezane z Ljudsko pravico, prav tako pa tudi izvodi časopisa iz predvojnih ali kasnejših dni. Če bo le mogoče, bo gradivo Vestnik sproti objavljalo.

Sodelavci, naročniki, poverjeniki in razpečevalci Ljudske pravice, oglašate se uredništvu Vestnika v Murski Soboti!

GLASOVA ANKETA

V začaranem krogu

KRANJ — V zadnjih petnajstih letih je kranjska atletika dala vrsto državnih reprezentantov in državnih rekorderjev. Jugoslovanske državne reprezentance na velikih mednarodnih tekmovaljih in tudi na olimpijskih igrah se nismo mogli zamisliti brez odličnih kranjskih atletov. Milek Galjot, bratje Prezelj, Paplerjeva, in še bi lahko naštevali, so ime Kranja in kluba Triglav ponese v svet. To je bila zlata doba kranjske kraljice športa. Toda kmalu se je začelo krhati in ni bilo več napredka. Res se je v zadnjih letih pojavila peščica mladih, ki so korakali v vrhu jugoslovanske atletike. Toda v zadnjih parih letih so to le še posamezniki. Kje so vzroki, da v kranjski atletiki ni napredka, smo vprašali tri znane kranjske atlete in atletske delavce?

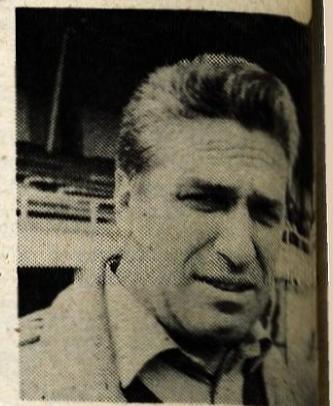


Peter Kukovica, trener: »Že leta in leta smo opozarjali na stanje, kakršno je v Kranju z atletiko. Prišlo je tako daleč, da smo ostali na tistem nivoju, na katerega smo opozarjali. Ostali smo brez tartana, kar je osnova za atletiko. Brez dobrih atletskih naprav ne moremo dobiti nobenega prvenstva. Ne republiškega, kaj šele državnega. Ti kadri, ki delajo sedaj v kranjski atletiki, so zagnani, a dolgo ne bodo več. Vse tiste, ki so voljni delati, bi morali primerno nagraditi, če ne še teh ne bo. V Kranju je še vedno dovolj zanimanja za atletiko, le boljši pogoji bi morali biti.«

Metka Milić, bivša metalka državna in državna rekorderka in reprezentantka: »V mojih aktivnih atletskih letih je bilo vedno dovolj atletov in tudi pogoji so bili



drugačni. Imeli smo lep stadej, dobre pogoje za trening in vadbo. In tudi klima v Kranju je tako, da so na priprave hodili tudi drugi atleti in atletinje iz Jugoslavije. Vse se je nato začelo pri denarni. Ostali smo brez umetne tekoče steze in nihče ni hotel več zastopati. Delati. Z ideali za atletiko pa se dalo več živeti. Če se v Kranju bodo izboljšali pogoji za delo, ne bo več zagnani strokovnjaki, delavci, če ne bo drugačen domačin, nosa, potem iz kranjske atletike ne bo nič.«



Franci Florjančič, bivši domačin progaš Triglava: »Za tako slab v kranjski atletiki, kakršno je dan, je več vzrokov? Vsekakor padla kvaliteta in vse se je zavrteli v začaranem krogu. Zaradi slabi pogoji in postale skupinice, ki so delale vsake svoje. Če so že slabi pogoji za delo, potem tudi napredku ni. Radev vidim v tem, da se moreno močno kadrovsko okrepite, da če se čez par let ne bo več slabi o kranjski atletiki.«

D. Humer

Prisrčen sprejem v Ušču

Visoko — Pretekli teden se je iz Ušča pri Kraljevu vrnilo zastopstvo krajevne skupnosti Visoko, ki je uspešno nastopalo v priljubljeni odaji beograjske televizije Znanje — Imanje. V zastopstvu so bili predstavniki družbenopolitičnega življenja Visokega, kmetje kooperantni Gorenjske kmetijske zadruge, folklorna skupina, ansambel Gašperji in mešani pevski zbor. Visočani so zbrali 650 do 700 možnih točk. S tem so prevzeli vodstvo v skupini gostuječih krajevnih skupnosti in se bodo potegovali za prvo mesto in posebno nagrado beograjske televizije. Letos sta na sporednu še dve oddaji, oktober v Knjaževcu in novembra v Bačogradu pri Svetozarevu. Če bodo tudi na teh oddajah gostuječe ekipe zbrale manj kot 650 točk, bodo Visočani zmagovalci.

V krajevni skupnosti Ušče so Visoko pripravili ob njihovem prihodu prisrčen sprejem, ob slovesu pa so si zaželeti, da bi prijateljstvo še poglobili in se prihodnje leto srečali tudi na Gorenjskem. Obnovljeno je izboljšane pogoje za delo, zahtevala tudi inspekcijo. Na tudi delež sredstev za obnovitev občine na Kokrici bo prispeval kranjska občina in sicer 388 din, ostali dve tretjini potrebuje sredstev pa druge štiri gorenjske občine.

Prireditve ob tednu otroka v Kranju

Kranj — Gorenjske občine do za obnovo konjačine na Kokrici prispevale milijon din. Stavki se opravlja veterinarska gospodarska služba v okviru Županijsko-veterinarskega zavoda Gorenjske, zaradi dotrajajočih na več primernih. Obnovljeno je izboljšane pogoje za delo, zahtevala tudi inspekcijo. Na tudi delež sredstev za obnovitev občine na Kokrici bo prispeval kranjska občina in sicer 388 din, ostali dve tretjini potrebuje sredstev pa druge štiri gorenjske občine.

TEKSTILINDUS KRAJ

Mehka, tiskana, gladka ali pestrotkana flanela in druge tkanine, primerne za hladne jesenske dni.

Informativno prodajni center v hotelu CREINA tel. 25-168



Kranj — Na strelišču v Struževem je bilo v soboto in nedeljo, obakrat ob lepem vremenu in vzorni organizaciji, letosnje že tretje občinsko prvenstvo v streljanju z vojaško puško. Prireditve, ki nima toliko tekmovalnih značaj, pač pa je pregled strelskej sposobnosti občanov — tako posameznikov kot tudi članov komitejev za SLO v delovnih organizacijah, mladincov in seveda članov strelskih društev ter drugih, so tudi tokrat pripravili Občinski štab Teritorialne obrambe, Občinska konferenca ZRVS in sekretariat za ljudsko obrambo skupščine občine Kranj. Prehodni pokal je med 107 ekipami osvojila druga ekipa Merkurja Kranj (134 krogov), ekipa Strelcev družine Tugo iz Preddvora je bila druga s 131 krogom, tretja pa ekipa Obrtnega združenja Kranj z enakim številom krogov. V posamičnem prvenstvu, tekmovalo je 250 posameznikov sta pokala osvojila Jože Bukovnik z Zg. Bele (48 krovov) med moškimi in Lea Mencinger med ženskami (49 krovov). — Foto: F. Perdan